

# Kotimaan vesiliikennetilasto 2012

STATISTIK ÖVER INRIKES SJÖTRAFIK

STATISTICS ON DOMESTIC WATERBORNE TRAFFIC IN FINLAND





# Kotimaan vesiliikennetilasto 2012

Statistik över inrikes sjötrafik  
Statistics on domestic waterborne traffic in Finland

Liikenneviraston tilastoja 4/2013

Liikennevirasto  
Helsinki 2013

*Kannen kuva: Liikenneviraston kuva-arkisto*

Verkkojulkaisu pdf ([www.liikennevirasto.fi](http://www.liikennevirasto.fi))

ISSN-L 1798-811X

ISSN 1798-8128

ISBN 978-952-255-314-0

ISSN 1795-5165

ISSN 1796-0479 (pdf)

= Suomen virallinen tilasto

Liikennevirasto

PL 33

00521 HELSINKI

Puhelin 020 637 373

## **Esipuhe**

Kotimaan vesiliikennetilaston tuottaja on vuodesta 2010 alkaen ollut Liikennevirasto ja julkaisu kuuluu Liikenneviraston tilastoja -sarjaan. Vuosina 1990 - 2009 tilasto julkistiin Merenkulkulaitoksen toimesta. Tätä ennen tilasto tehtiin tie- ja vesiraken-nushallituksessa.

Kotimaan vesiliikenne jakautuu tavaralaikenteeseen. Tavaralaikenteeseen kuuluvat aluslii-kenne, ruoppausmassojen kuljetus ja uitto. Matkustajaliikenteen osalta julkaisu sisältää matkus-taja-alusliikenteen.

Tavaralaikennetilastot sisältävät aikasarjoja tavaran aluskuljetuksista, ruoppausmassojen kuljetuksista sekä raakapuun uitosta ja aluskuljetuksista. Tonnimäärien ohella on laskettu myös kuljetussuorit-teet. Lisäksi on tietoja kuljetuksissa käytetyistä aluksista. Liiteosassa on taulukoita eri satamien vienti- ja tuontimääristä sekä kotimaan tavaralaiken-teessä satamiin saapuneiden alusten määristä vuonna 2012.

Matkustajaliikennetilastot sisältävät aikasarjoja sekä tarkempia tietoja vuoden 2012 osalta matkustajamääristä vesistöalueittain sekä henkilökuljetussuorit-teet. Lisäksi on tietoja kuljetuksissa käytetyistä aluskannasta.

Julkaisun on toimittanut Sirkka Späd-Jurvanen.

Helsingissä, toukokuussa 2013

Hannu Kuikka  
Tilatietoyksikön pääliikkö  
Liikennevirasto

## **Förord**

Statistik över inrikes sjötrafik har producerats sedan år 2010 vid Trafikverket och statistiken tillhör serien Statistik från Trafikverket. Åren 1990-2009 utgavs statistiken av Sjöfartsverket. Före år 1990 fördes statistiken av väg- och vattenbyggnadsstyrelsen.

Inrikes sjötrafik består av godstrafik och passagerartrafik. Godstrafiken omfattar fartygstrafik, transport av muddermassor och flottning. I fråga om passagerartrafik behandlar publikationen passagerarfartygstrafik.

Godstrafikstatistiken innehåller tidsserier över fartygens godstransporter, transporter av muddermassor, råvirkesflottning och transporter med fartyg. Förutom antal ton har också transportarbetet beräknats. Dessutom ingår uppgifter om de fartyg som används för transporterna. Bland bilagorna finns tabeller över export- och importvolymerna i olika hamnar samt antalen ankomna fartyg i inrikes godstrafik år 2012.

Statistiken över passagerartrafik inkluderar tidsserier och närmare information för år 2012 om passagerarantalen per vattendrag samt persontransportarbete. Därtill ingår uppgifter om de fartyg som används för transporterna.

Publikationen har redigerats av Sirkka Späd-Jurvanen.

Helsingfors, maj 2013

Hannu Kuikka  
Chef för lägesinformationsenheten  
Trafikverket



<b>Sisältö</b>	<b>Sivu Sida</b>	<b>Innehåll</b>
<b>Esipuhe</b>	3	<b>Förord</b>
<b>1 Tavaraliikenne</b>	7	<b>1 Godstrafiken</b>
1.1 Tietojen keruu	7	1.1 Insamling av data
1.2 Tavaraliikenteen kokonaismäärä	7	1.2 Godstrafiken totalt
1.3 Tavaraliikenne aluksilla	12	1.3 Godstrafiken med fartyg
1.3.1 Öljytuotteet	15	1.3.1 Oljeprodukter
1.3.2 Irtotavara	15	1.3.2 Bulk gods
1.3.3 Kappaletavara	15	1.3.3 Styckegods
1.3.4 Alusten kansallisuus	16	1.3.4 Fartygens nationalitet
1.4 Ruoppausmassojen kuljetus	17	1.4 Transporterna av muddermassor
1.5 Raakapuun uitto	18	1.5 Råvirkesflotningen
1.5.1 Raakapuun kuljetukset kaikkiaan	20	1.5.1 Transporterna av råvirke totalt
<b>2 Matkustajaliikenne</b>	21	<b>2 Passagerartrafiken</b>
2.1 Tietojen keruu	21	2.1 Insamling av data
2.2 Matkustajaliikenteen kokonaismäärä	21	2.2 Passagerartrafiken totalt
2.3 Matkustajaliikenne vesistöalueittain	24	2.3 Passagerartrafiken enligt vattendrag
2.4 Matkustajaliikenteen alukset	27	2.4 Fartyg i passagerartrafiken
<b>3 Ahvenanmaan liikenne</b>	27	<b>3 Ålandstrafiken</b>
<b>Liitteet</b>	31	<b>Bilagor</b>
1. Kotimaan tavaraliikenne aluksilla lähtö- ja määräsatamittain, 2012	32	1. Inrikes godstrafik med fartyg enligt avgångs- och ankomsthamn, 2012
2. Kotimaan tavaraliikenne aluksilla satamittain tavararyhmittäin, 2012	35	2. Inrikes godstrafik med fartyg hamnvis enligt varugrupp, 2012
3. Kotimaan tavaraliikenteessä satamiin saapuneet alukset, 2012	36	3. Ankomna fartyg i hamnarna i inrikes godstrafik, 2012
4. Kotimaan vesiliikenteen matkustajamäärä alueittain, 2012	37	4. Passagerartrafiken i inrikes sjötrafik områdesvis, 2012
<b>Laatuseloste</b>	38	<b>Kvalitetsbeskrivning</b>

**Taulukoissa käytetyt symbolit**

Ei yhtään  
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä  
Tietoa ei saatu

**Teckenförklaring**

- Värdet noll
- 0 Mindre än hälften av den använda enheten
- .. Uppgift inte tillgänglig

## 1 Tavaraliikenne

### 1.1 Tietojen keruu

Tavaraliikennettä koskevat tiedot on kerätty seuraavasti:

- Raakapuun uittotiedot on saatu Järvi-Suomen uittoyhdistykseltä.
- Tiedot öljytuotteiden sekä irto- ja kappaletavaran aluskuljetuksista on saatu pääasiassa valtakunnallisen Portnet-järjestelmän kautta ja satamilta. Saimaan alueen tiedot aluskuljetuksista ovat peräisin siellä kuljetuksia hoitavien yritysten liikenneilmoituksista.
- Ruoppausmassojen aluskuljetustiedot on saatu yrityksiltä.

### 1.2 Tavaraliikenteen kokonaismäärä

Kotimaan vesiliikenteen tavaramäärä oli vuonna 2012 kaikkiaan 7,7 miljoonaa tonnia ja kuljetussuorite 3,1 miljardia tonnikilometriä. Tavarakuljetusten kokonaismäärä on vaihdellut 2000-luvulla 8 - 13 miljoonan tonnin välillä vuosittain.

Aluskuljetusten osuus tavaramäärästä oli 6,4 miljoonaa tonnia (83 %), ruoppausmassojen 0,7 miljoonaa tonnia (9 %) ja uiton 0,6 miljoonaa tonnia (8 %). Vuosina 2010 – 2011 tavaroiden aluskuljetusten kasvun syy oli Venäjän ja Saksan väisen kaasuputken rakentamiseen liittyvät kuljetukset Suomen satamista. Kyseisiä kuljetuksia oli vuodessa noin 2,5 miljoonaa tonnia, mutta vuonna 2012 niitä oli enää 0,3 miljoonaa tonnia. Vuonna 2012 lisääntyivät öljytuotteiden kuljetukset 2,5 prosenttia ja raakapuun kuljetukset 22 prosenttia edellisvuodesta. Uittomäärä oli hieman pienempi kuin vuonna 2011. Raakapuuta kuljetettiin kaikkiaan 1,1 miljoonaa tonnia, 93 000 tonnia edellisvuotta enemmän. Ruoppausmassojen kuljetukset vähennivät 0,9 miljoonaa tonnia edellisvuoden määrästä. Kuljetussuoritteesta alusliikenteen osuus oli 94 %, uiton 6 % ja ruoppausmassojen, joiden kuljetusmatka on yleensä alle kymmenen kilometriä, 0,2 %. Koska ruoppausmassojen kuljetukset poikkeavat luonteeltaan muista tavaroiden aluskuljetuksista, ne on esitetty omana ryhmänään (*kuva 1*).

Tavaraliikenteen keskimääräinen kuljetusmatka oli 408 kilometriä. Kotimaan vesiliikenteen tavaroiden kuljetusmäärän ja -suoritteen kehitys vuosina 1980 - 2012 on esitetty *taulukossa 1* ja *kuvissa 2 ja 3*. *Kuvalta 4* käyvät ilmi kotimaan vesiliikenteen tavaravirrat vuonna 2012.

## 1 Godstrafiken

### 1.1 Insamling av data

Uppgifterna om godstrafiken har samlats in på följande sätt:

- Alla uppgifter om råvirkesfölltning har inkommit från flottningsföreningen i Insjöfinland.
- Uppgifterna om transporter av oljeprodukter samt bulk- och styckegods kommer huvudsakligen från det riksomfattande Portnet-systemet och hamnarna. Uppgifterna om transporter på Saimens vattendrag härrör från trafikmeddelanden av de företag som svarar för transporterna i området.
- Uppgifterna om transporter av muddermassor med fartyg har fåtts från företag.

### 1.2 Godstrafiken totalt

År 2012 uppgick mängden transporterat gods i inrikes sjöfart till sammanlagt 7,7 miljoner ton och transportarbetet till 3,1 miljarder tonkilometer. Den totala mängden transporterat gods har på 2000-talet varierat mellan 8 och 13 miljoner ton från år till år.

Fartygstrafikens andel av godsvolymen var 6,4 miljoner ton (83 %), muddermassornas andel 0,7 miljoner ton (9 %) och flottningens andel 0,6 miljoner ton (8 %). Ökningen av fartygstransporterna av gods åren 2010 – 2011 berodde på transporter från finska hamnar i samband med byggandet av gasledningen mellan Ryssland och Tyskland. Dessa transporter uppgick årligen till omkring 2,5 miljoner ton, men utgjorde år 2012 endast 0,3 miljoner ton. År 2012 ökade transporter av oljeprodukter med 2,5 procent och transporter av råvirke med 22 procent jämfört med året innan. Flottningsmängden var lite mindre än år 2011. Råvirke transporterades totalt 1,1 miljoner ton, vilket innebär en ökning av 93 000 ton från året innan. Transporten av muddermassor minskade med 0,9 miljoner ton från föregående år. Sammanlagt 94 % av transportarbetet utgjordes av fartygstrafik, 6 % av flottning och 0,2 % av transport av muddermassor, i fråga om vilken transportsträckan vanligen understiger tio kilometer. Eftersom transporter av muddermassor till sin natur avviker från andra godstransporter med fartyg, presenteras den som en separat grupp (*figur 1*).

Den genomsnittliga transportsträckan inom godstrafiken var 408 kilometer. Utvecklingen av mängden transporterat gods och transportarbetet inom inrikes sjöfart under åren 1980-2012 presenteras i *tabell 1* och *figurerna 2 och 3*. Av *figur 4* framgår varuflödena i inrikes sjöfart år 2012.

**Taulukko 1. Kotimaan vesiliikenteen tavaramääärä ja kuljetussuorite, 1980-2012**

**Tabell 1. Godsmängden och transportarbetet i inrikes sjötrafik, 1980-2012**

*Table 1. Goods volumes and transport performance in domestic waterborne traffic, 1980-2012*

Vuosi År Year	Kuljetusmäärä Godsmängd Goods volume				Kuljetussuorite Transportarbete Transport performance							
	Alusliikenne <sup>1</sup> Fartygstrafik <sup>1</sup> <i>Shipborne transport<sup>1</sup></i>		Ruoppaus- massat Mudder- massor	Uitto Flottning Timber- floating	Yhteensä Totalt	Alusliikenne <sup>1</sup> Fartygstrafik <sup>1</sup> <i>Shipborne transport<sup>1</sup></i>		Ruoppaus- massat Mudder- massor	Uitto Flottning Timber- floating	Yhteensä Totalt		
	Rannikolla Vid kusten Coasting	Sisävesillä På insjöarna Inland	Yhteensä Totalt	Dredged quantities		Rannikolla Vid kusten Coasting	Sisävesillä På insjöarna Inland	Yhteensä Totalt	Dredged quantities			
	<i>Waterways</i>											
Milj. tonnia - Mn ton - Million tons									Mrd. tonnikm - Miljarder tonkm - Billion ton kilometres			
1980	8,73	0,00	8,73	..	7,55	16,28	3,39	0,00	3,39	..	1,79	5,18
1981	7,08	0,00	7,08	..	7,70	14,78	3,12	0,00	3,12	..	1,84	4,96
1982	7,11	0,00	7,11	0,53	7,34	14,98	2,82	0,00	2,82	0,00	1,72	4,54
1983	6,92	0,02	6,94	2,49	7,18	16,61	2,88	0,01	2,89	0,01	1,68	4,58
1984	6,57	0,02	6,59	2,82	7,11	16,52	2,74	0,01	2,75	0,01	1,55	4,31
1985	5,96	0,03	5,99	2,62	6,74	15,35	2,67	0,01	2,68	0,01	1,48	4,17
1986	5,88	0,01	5,89	2,32	6,96	15,17	2,95	0,01	2,96	0,01	1,52	4,49
1987	6,17	0,21	6,38	3,28	5,71	15,37	2,84	0,05	2,89	0,01	1,29	4,19
1988	6,50	0,11	6,61	1,47	5,34	13,42	2,71	0,03	2,74	0,01	1,32	4,07
1989	5,44	0,15	5,59	1,61	4,84	12,04	2,67	0,04	2,71	0,01	1,15	3,87
1990	5,54	0,28	5,82	2,22	4,32	12,36	2,90	0,07	2,97	0,01	1,05	4,03
1991	5,05	0,29	5,34	1,71	3,41	10,46	2,64	0,07	2,71	0,02	0,83	3,56
1992	5,45	0,18	5,63	1,26	2,10	8,99	2,77	0,04	2,81	0,01	0,50	3,32
1993	5,24	0,27	5,51	1,40	1,57	8,48	2,95	0,07	3,02	0,01	0,35	3,38
1994	6,03	0,32	6,35	2,14	1,29	9,78	3,21	0,08	3,29	0,01	0,30	3,60
1995	5,90	0,32	6,22	4,26	1,57	12,05	2,79	0,08	2,87	0,04	0,37	3,28
1996	7,46	0,49	7,95	3,47	1,16	12,58	3,21	0,12	3,33	0,04	0,28	3,65
1997	7,22	0,48	7,70	2,74	1,41	11,85	2,83	0,12	2,95	0,01	0,38	3,34
1998	6,76	0,49	7,25	4,47	1,16	12,88	2,80	0,12	2,92	0,03	0,29	3,24
1999	6,12	0,50	6,62	3,04	0,99	10,65	2,71	0,12	2,83	0,01	0,28	3,12
2000	5,22	0,54	5,76	2,11	1,05	8,92	2,37	0,12	2,49	0,01	0,26	2,76
2001	5,79	0,44	6,23	2,19	1,16	9,58	2,57	0,10	2,67	0,01	0,31	2,99
2002	6,07	0,47	6,54	1,20	1,03	8,77	2,74	0,11	2,85	0,01	0,28	3,14
2003	5,51	0,49	6,00	2,17	0,96	9,13	2,53	0,11	2,64	0,02	0,27	2,93
2004	5,29	0,49	5,78	3,14	0,71	9,63	2,52	0,12	2,64	0,04	0,21	2,89
2005	5,02	0,33	5,35	6,86	0,83	13,04	2,18	0,08	2,26	0,08	0,23	2,57
2006	5,69	0,31	6,00	4,50	0,86	11,36	2,68	0,07	2,75	0,04	0,25	3,04
2007	6,11	0,47	6,58	1,46	0,48	8,52	2,89	0,10	2,99	0,01	0,14	3,14
2008	6,11	0,34	6,45	2,92	0,68	10,05	2,94	0,08	3,02	0,01	0,20	3,23
2009	5,32	0,25	5,57	5,24	0,85	11,66	2,51	0,06	2,57	0,02	0,25	2,84
2010 <sup>2</sup>	8,01	0,30	8,31	4,34	0,51	13,16	3,62	0,08	3,70	0,01	0,17	3,88
2011 <sup>2</sup>	8,46	0,34	8,80	1,65	0,57	11,02	3,97	0,09	4,06	0,01	0,17	4,24
2012 <sup>2</sup>	5,95	0,47	6,42	0,71	0,57	7,70	2,84	0,12	2,96	0,01	0,17	3,14

<sup>1</sup> Sisältää myös ruoppausmassat vuosina 1980-1981 - Inkluderar muddermassor åren 1980-1981 - Including dredged quantities 1980-1981

<sup>2</sup> Venäjän ja Saksan välisen kaasuputken rakentamiseen liittyviä kuljetuksia yhteensä 2,25 milj. tonnia v. 2010, 2,73 milj. tonnia v. 2011 ja

0,30 milj. tonnia v. 2012

Transporterna som hänförde sig till byggandet av gasledningen mellan Ryssland och Tyskland uppgick till 2,25 miljoner ton år 2010, 2,73 miljoner ton år 2011 och 0,30 miljoner ton år 2012

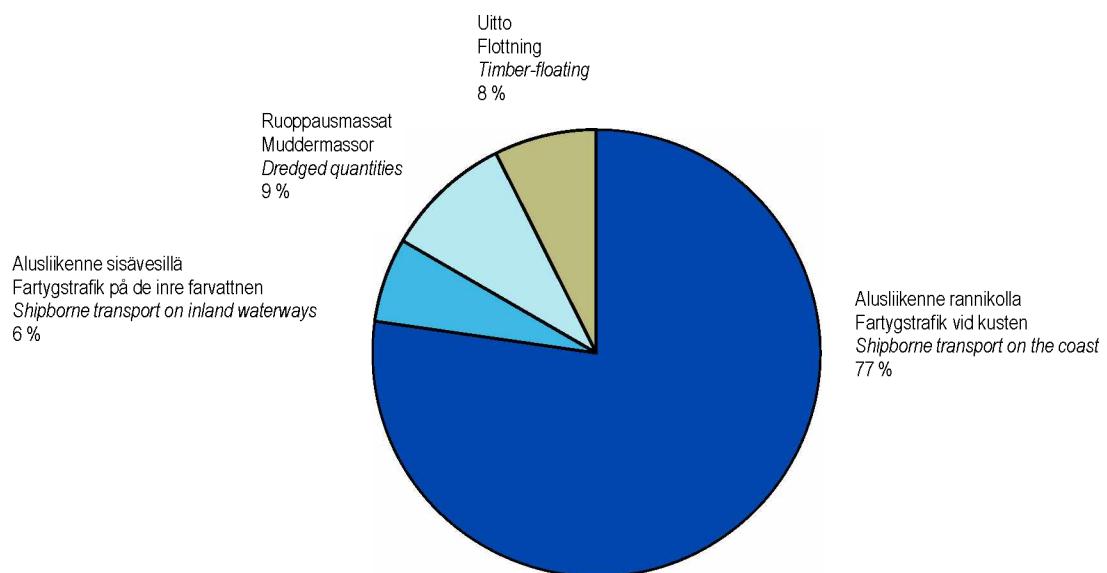
Trasports related to the building of the gas pipeline between Russia and Germany amounted to 2.25 million tons in 2010, to 2.73 million tons in 2011 and to 0.30 million tons in 2012

**Kuva 1. Uiton, alusliikenteen ja ruoppausmassojen osuuus kotimaan vesiliikenteen tavarankuljetuksista, 2012**

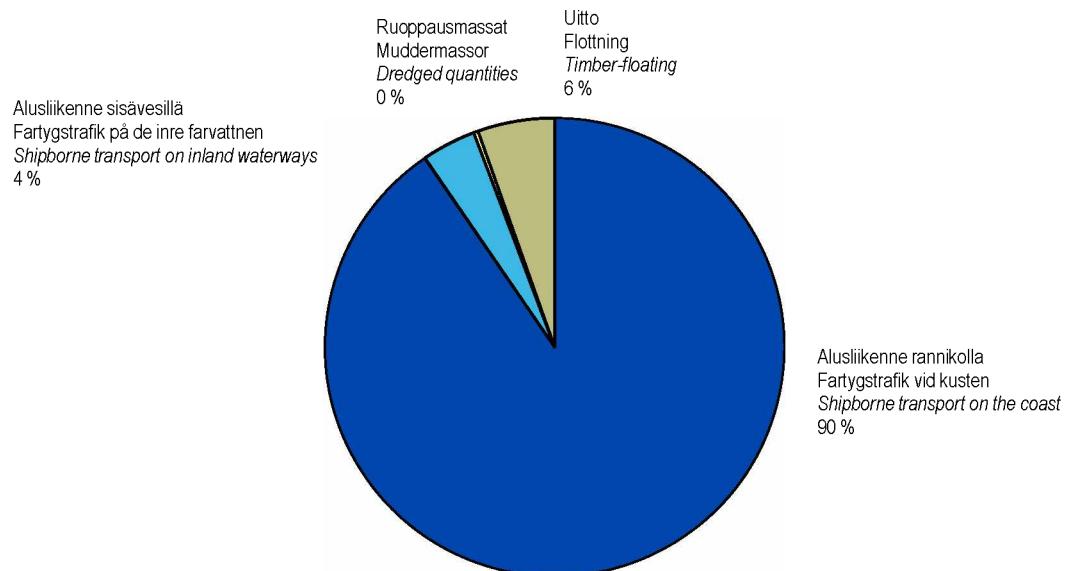
**Figur 1. Transportmängden och transportarbetet fördelade mellan flottning, fartygstrafik och muddermassor, 2012**

**Figure 1. Transport volumes and transport performance/share of timber-floating, shipborne transport and dredged quantities, 2012**

Kuljetusmäärä 7,70 milj. tonnia - Godsmängd 7,70 mn ton - Goods volumes 7.70 million tons



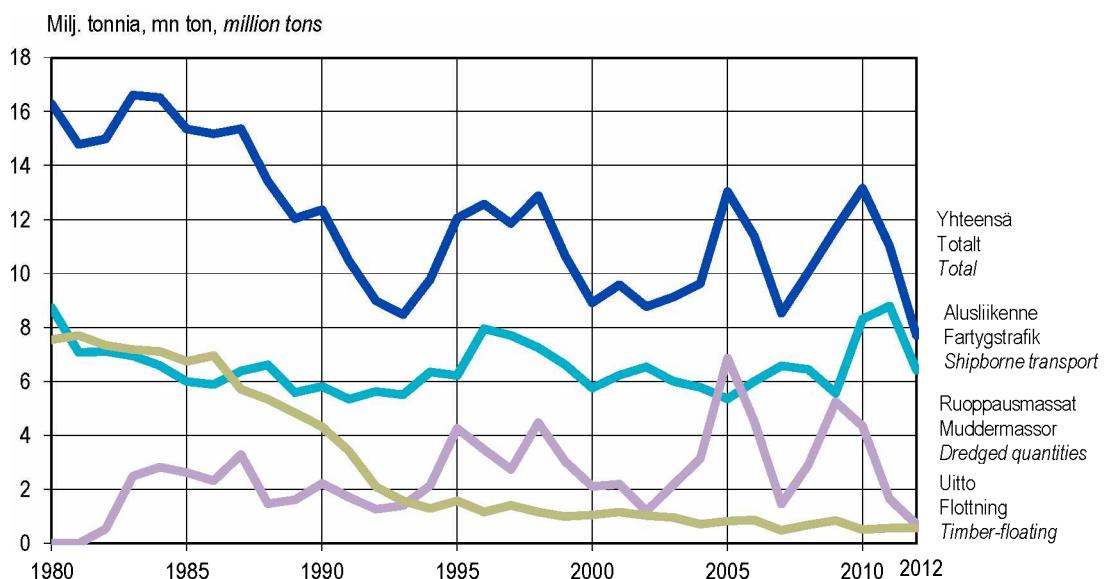
Kuljetussuorite 3,14 mrd. tonnikm - Transportarbete 3,14 miljarder tonkm - Transport performance 3.14 billion ton km



Kuva 2. Kotimaan vesiliikenteen tavaramäärä, 1980-2012

Figur 2. Mängden transporterat gods i inrikes sjötrafik, 1980-2012

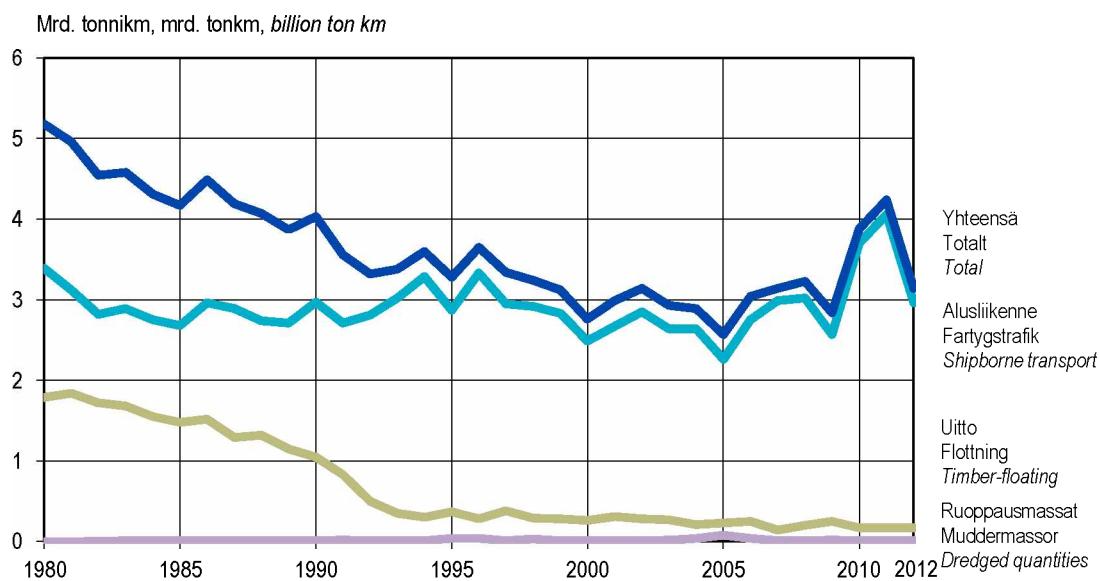
Figure 2. Transported goods volumes in domestic waterborne traffic, 1980-2012



Kuva 3. Kotimaan vesiliikenteen tavaroiden kuljetussuorite, 1980-2012

Figur 3. Godstransportarbetet i inrikes sjötrafik, 1980-2012

Figure 3. Goods transport performance in domestic waterborne traffic, 1980-2012



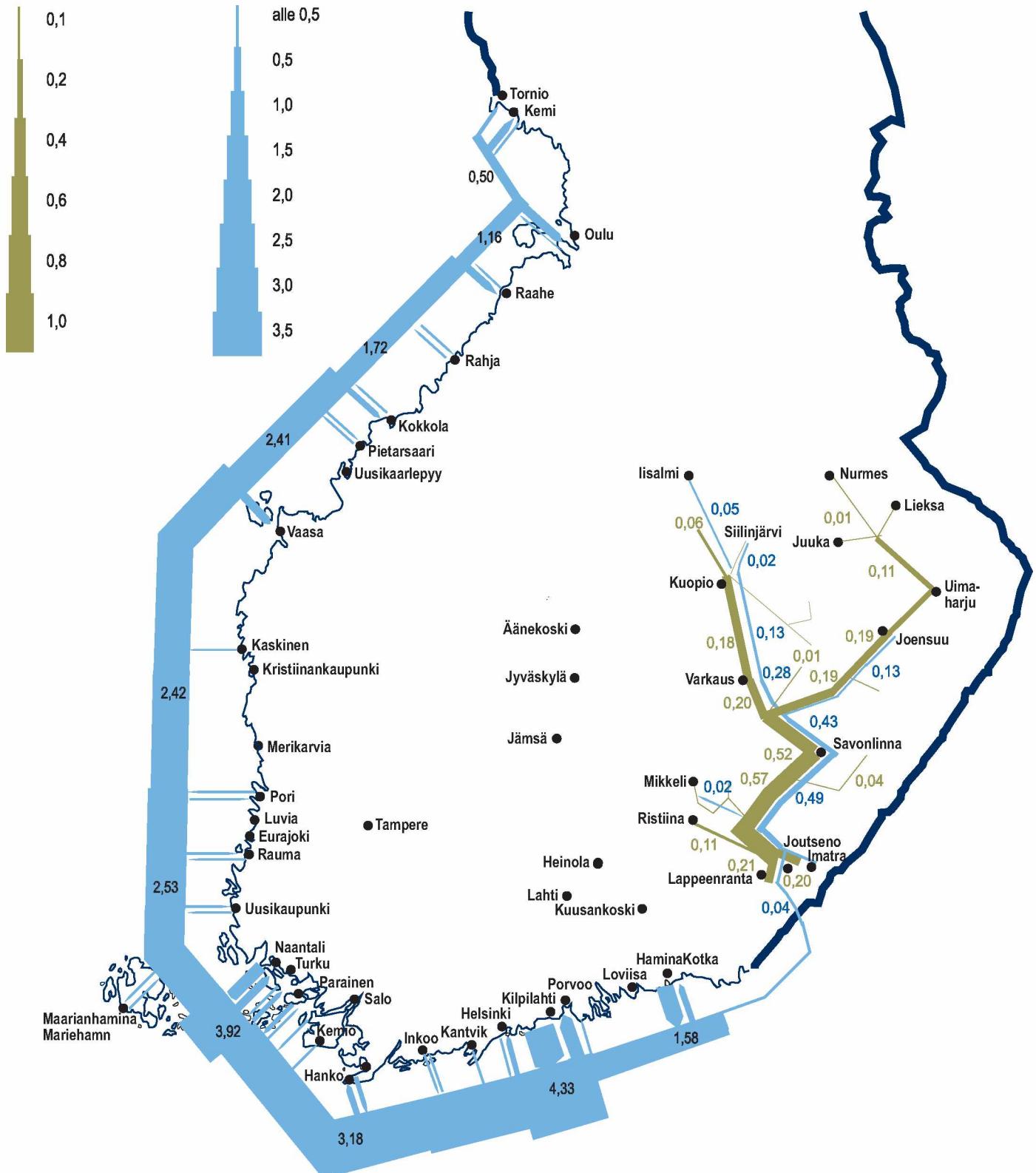
Kuva 4. Kotimaan vesiliikenteen tavaravirrat, 2012

Figur 4. Varuflöden i inrikes sjötrafik, 2012

Figure 4. Goods transport flows in domestic waterborne traffic, 2012

Uitto, milj. tonnia  
Flötning, mn ton  
Log floating, million tons

Alusliikenne, milj. tonnia  
Fartygstrafik, mn ton  
Shipborne transport, million tons



### 1.3 Tavaraliikenne aluksilla

Kotimaan vesiliikenteen aluskuljetusten määrä oli vuonna 2012 6,4 miljoonaa tonnia, josta 0,3 miljoonaa tonnia oli Venäjän ja Saksan välisen kaasuputken rakentamiseen liittyviä kuljetuksia. Vastaava kuljetussuorite oli 3 miljardia tonnikilometriä. Kuljetusmäärä on vaihdellut viimeisen kymmenen vuoden aikana viiden ja yhdeksän miljoonan tonnin väillä ja kuljetussuorite on ollut 2-4 miljardia tonnikilometriä vuosittain (*taulukko 2*). Sisävesiliikenteen osuus koko aluskuljetusten määristä oli 0,5 miljoonaa tonnia (7 %) ja rannikkoliikenteen 5,9 miljoonaa tonnia (93 %). Kuljetussuorite oli sisävesillä 0,1 miljardia tonnikilometriä (4 %) ja rannikolla 2,8 miljardia tonnikilometriä (96 %).

Tärkeimpien tavararyhmien kuljetusmäärät ja kuljetussuoritteet olivat vuonna 2012:

### 1.3 Godstrafiken med fartyg

Inom inrikes sjöfart transporterades år 2012 med fartyg sammanlagt 6,4 miljoner ton gods, därav var 0,3 miljoner ton transportererna som härförde sig till byggandet av gasledningen mellan Ryssland och Tyskland. Motsvarande transportarbetet uppgick till 3 miljarder tonkilometer. Mängden transporterat gods har under de senaste tio åren varierat mellan 5 och 9 miljoner ton och transportarbetet har uppgått till 2-4 miljarder tonkilometer varje år (*tabell 2*). Av den totala mängden gods som transporterats med fartyg stod insjöfarten för 0,5 miljoner ton (7 %) och kustfarten för 5,9 miljoner ton (93 %). Motsvarande transportarbeta uppgick för insjöfartens del till 0,1 miljarder tonkilometer (4 %) och för kustfartens del till 2,8 miljarder tonkilometer (96 %).

År 2012 var transportmängden och transportarbetet i fråga om de viktigaste varugrupperna enligt följande:

	Määrä Mängd	Suorite Transportarbete	Keskikuljetusmatka Genomsn. transportsträcka
	Milj. tonnia Mn ton	Milj. tonnikm Mn tonkm	Km
Öljytuotteet - Oljeprodukter	4,168	2 109	506
Irtotavara - Bulk gods	2,097	836	399
Kappaletavara - Styckegods	0,152	19	126
Yhteensä - Totalt	6,417	2 964	462

Öljytuotteilla on pisimmät kuljetusmatkat. Myös määrlältään nämä kuljetukset ovat suurimpia (*kuvा 5*). Irtotavaroiden lukuun eivät sisälly ruoppausmassojen kuljetukset, vaan ne on esitetty erikseen kappaleessa 1.4 Ruoppausmassojen kuljetus.

Keskikuljetusmatka kotimaan alusliikenteessä oli 462 kilometriä.

Kotimaan alusliikenteen tavaramääärän ja kuljetussuoriteen kehitys vuosina 2003 - 2012 on esitetty kuvissa 6 ja 7 ja kuljetusvirrat vuonna 2012 kuvassa 4. Liitteessä 1 alusliikenteen tonnimäärit vuonna 2012 on esitetty lähtö- ja määrasatamittain.

Oljeprodukterna har de längsta transportsträckorna. Också volymmässigt utgör oljetransporterna de största transportererna (*figur 5*). Bulkgodset inkluderar inte transporten av muddermassor, utan den presenteras separat under 1.4 Transporterna av muddermassor.

Den genomsnittliga transportsträckan i inrikes fartygstrafik var 462 kilometer.

Utvecklingen av mängden transporterat gods och transportarbetet i inrikes fartygstrafik under åren 2003-2012 framgår av figurema 6 och 7, transportflödena år 2012 anges i *figur 4*. I *bilaga 1* presenteras fartygstrafiken enligt avgångs- och ankomsthämm år 2012.

**Taulukko 2. Kotimaan alusliikenteen tavaramäärä ja kuljetussuorite, 2003-2012**

**Tabell 2. Godsmängden och transportarbetet i inrikes fartygstrafik, 2003-2012**

**Table 2. Goods volumes and transport performance in domestic shipborne traffic, 2003-2012**

Vuosi År Year	Tavaramäärä Godsmängd <i>Goods volume</i>			Kuljetussuorite Transportarbete <i>Transport performance</i>		
	Öljytuotteet Oljeprodukter <i>Oil products</i>	Muu tavarat Övrigt gods <i>Other goods</i>	Yhteensä Totalt <i>Total</i>	Öljytuotteet Oljeprodukter <i>Oil products</i>	Muu tavarat Övrigt gods <i>Other goods</i>	Yhteensä Totalt <i>Total</i>
	Milj. tonnia - Mn ton - Million tons			Mrd. tonnikm - Miljarder tonkm - Billion ton kilometres		
2003	3,73	2,27	6,00	1,93	0,71	2,64
2004	3,69	2,09	5,78	1,95	0,69	2,64
2005	3,49	1,86	5,35	1,64	0,62	2,26
2006	4,02	1,98	6,00	2,03	0,72	2,75
2007	4,20	2,38	6,58	2,13	0,86	2,99
2008	4,52	1,93	6,45	2,24	0,78	3,02
2009	4,12	1,45	5,57	1,97	0,60	2,57
2010	4,29	4,02	8,31	2,20	1,50	3,70
2011	4,07	4,73	8,80	2,25	1,81	4,06
2012	4,17	2,25	6,42	2,11	0,85	2,96

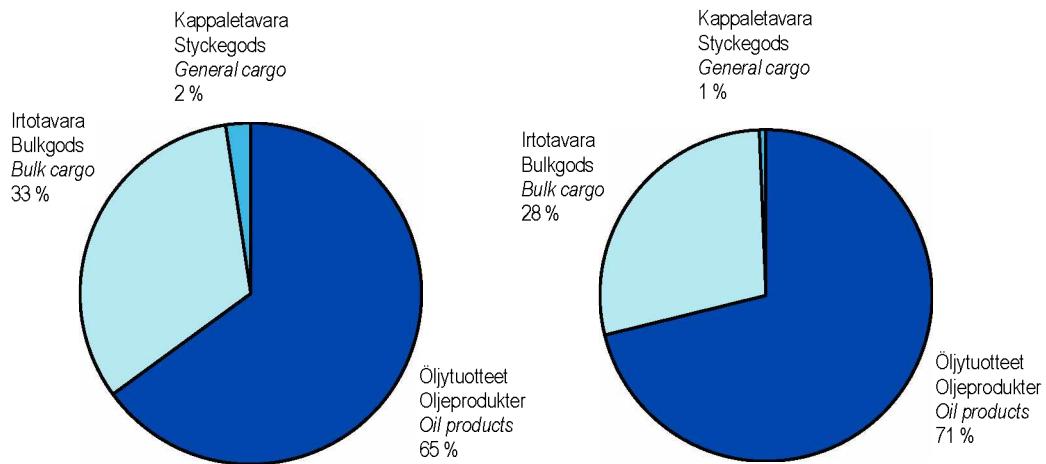
**Kuva 5. Kotimaan alusliikenteen tavaramäärä ja kuljetussuorite tavararyhmittäin, 2012**

**Figur 5. Godsmängden och transportarbetet enligt varugrupp i inrikes fartygstrafik, 2012**

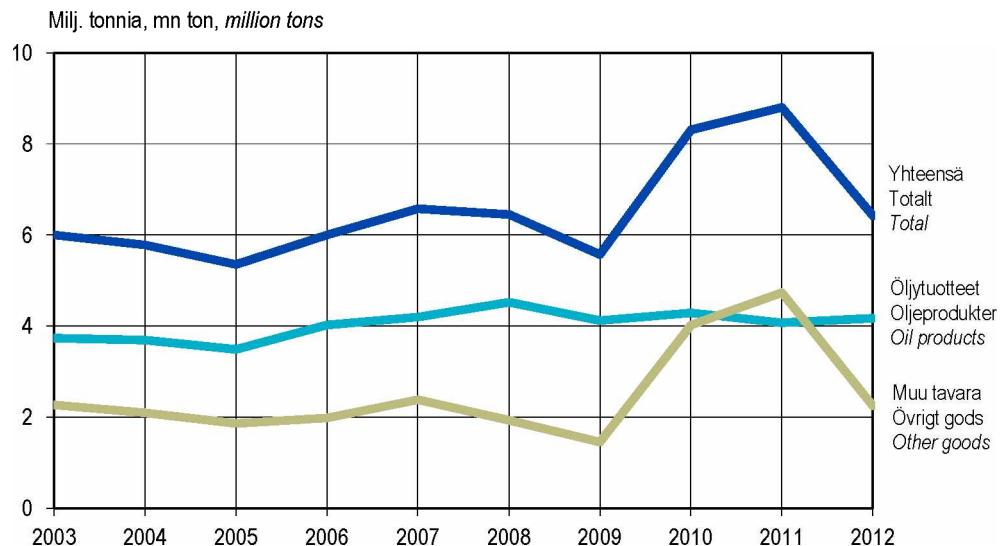
**Figure 5. Goods volumes and transport performance in domestic shipborne traffic by commodity groups, 2012**

Tavaramäärä 6,42 milj. tonnia  
Godsmängd 6,42 mn ton  
Goods volumes 6.42 million tons

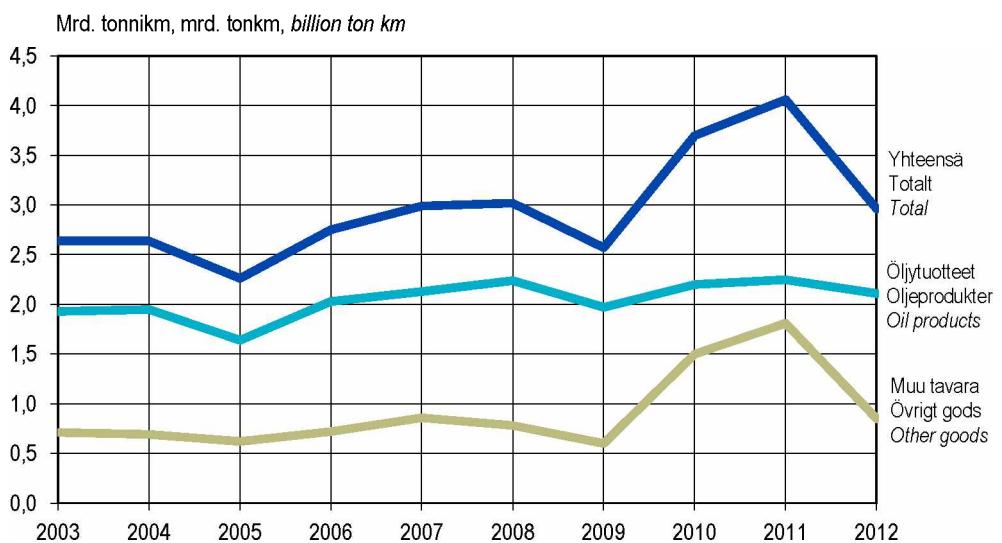
Kuljetussuorite 2,96 mrd. tonnikm  
Transportarbete 2,96 miljarder tonkm  
Transport performance 2.96 billion ton km



**Kuva 6. Kotimaan alusliikenteen tavaramäärä, 2003-2012**  
**Figur 6. Godsmängden i inrikes fartygstrafik, 2003-2012**  
**Figure 6. Goods carried in domestic shipborne traffic, 2003-2012**



**Kuva 7. Kotimaan alusliikenteen tavaran kuljetussuorite, 2003-2012**  
**Figur 7. Godstransportarbetet i inrikes fartygstrafik, 2003-2012**  
**Figure 7. Goods transport performance in domestic shipborne traffic, 2003-2012**



### 1.3.1 Öltytuotteet

Aluksilla kuljetettiin vuonna 2012 öljtytuotteita 4,2 miljoonaa tonnia eli 101 000 tonnia edellistä vuotta enemmän. Vastaava kuljetussuorite oli 2,1 miljardia tonnikilometriä. Kuljetusmäärä on ollut 2000-luvulla noin neljä miljoonaa tonnia vuosittain.

Öljtytuotteiden kuljetukset olivat pääosin Naantalin ja Kilpilahten jalostamoilta lähtevää jakeluliikennettä. Kuljetusten tuonti- ja vientimäärät satamittain on esitetty *Liitteessä 2*. Keskkuljetusmatka öljtytuotteilla oli 506 kilometriä.

### 1.3.2 Irtotavara

Irtotavaran kuljetusmäärä kotimaan alusliikenteessä oli 2,1 miljoonaa tonnia ja kuljetussuorite 0,8 miljardia tonnikilometriä. Keskkuljetusmatka oli 399 kilometriä. Tärkeimmät tavararyhmät olivat:

### 1.3.1 Oljeprodukter

År 2012 transporterades 4,2 miljoner ton oljeprodukter med fartyg, dvs. 101 000 ton mer än året innan. Motsvarande transportarbete uppgick till 2,1 miljarder tonkilometer. Mängden har varit cirka 4 miljoner ton årligen på 2000-talet.

Transporterna av oljeprodukter bestod huvudsakligen av distributionstrafik från raffinaderierna i Nådendal och Sköldvik. Import- och exportvolymerna presenteras hamnvis i *bilaga 2*. Den genomsnittliga transportsträckan i fråga om oljeprodukter var 506 kilometer.

### 1.3.2 Bulkgods

Mängden bulkgods som transporterades i inrikes fartygstrafik uppgick till 2,1 miljoner ton och transportarbetet till 0,8 miljarder tonkilometer. Den genomsnittliga transportsträckan var 399 kilometer. De viktigaste varugrupperna var:

Määrä - Mängd  
Milj. tonnia - Mn ton

Hiekka, sora, muu kivialines ja sementti-	
Sand, grus, övrigt stenmaterial och cement	0,657
Lannoitteet ja kemikaalit-Gödselmedel och kemikalier	0,177
Raakapuu, hake-Råvirke, fils	0,546
Kivihiili-Stenkol	0,379
Muu tavara-Övrigt gods	0,338
Yhteensä-Totalt	2,097

Irtotavaran kuljetukset vähentivät edellisen vuoden määrästä 2,4 miljoonaa tonnia, koska Saksan ja Venäjän välisen kaasuputken rakentamiseen liittyviä, pääasiassa kivialineksen ja metallituotteiden kuljetuksia Suomen satamista oli enää 0,3 miljoonaa tonnia. Vuoteen 2011 verrattuna kasvua oli raakapuun ja kemikaalien kuljetuksissa. *Liitteessä 2* on esitetty iirtotavaran vienti- ja tuontimäärät satamittain.

### 1.3.3 Kappaletavara

Kappaletavaraa kuljetettiin kotimaan alusliikenteessä 152 000 tonnia ja vastaava kuljetussuorite oli 19 miljoonaa tonnikilometriä. Määrästä valtaosa oli Manner-Suomen ja Ahvenanmaan välistä liikennettä. *Liitteessä 2* on myös kappaletavaran tuonti- ja vientimäärät satamittain.

Ahvenanmaan ja mantereenvälistä kuljetuksista on lisätietoa kohdassa 3 Ahvenanmaan liikenne.

Jämfört med året innan minskade transporten av bulkgods med 2,4 miljoner ton, eftersom transporter i samband med byggandet av gasledningen mellan Tyskland och Ryssland, främst av stenmaterial och metallprodukter, från finska hamnar endast uppgick till 0,3 miljoner ton. Transporterna av råvirke och kemikalier upptäckte en ökning jämfört med år 2011. I *bilaga 2* presenteras exporten och importen av bulkgods hamnvis.

### 1.3.3 Styckegods

Transporten av styckegods i inrikes fartygstrafik uppgick till 152 000 ton och motsvarande transportarbete till 19 miljoner tonkilometer. Största delen av transportmängden utgjordes av trafik mellan fastlandet och Åland. I *bilaga 2* anges också import- och exportvolymerna i fråga om styckegods hamnvis.

Närmare information om transportererna mellan Åland och fastlandet finns i stycke 3, som behandlar Ålandstrafiken.

### 1.3.4 Alusten kansallisuus

Kotimaan aluskuljetukset jakautuivat vuonna 2012 Suomessa ja muissa maissa rekisteröityjen alusten kesken alla olevan asetelman ja *kuvan 8* mukaisesti. Koko 6,4 miljoonan tonnin tavaramääristä Suomessa rekisteröidyllä aluksilla kuljetettiin 44 %. Öljytuotteiden kuljetuksista Suomessa rekisteröidyn töniston osuus oli 29 % ja muissa EU-maissa rekisteröityjen alusten 48 %. Kaikista kuljetuksista muiden EU-maiden osuus oli 39 %. Suomessa rekisteröityjen alusten osuuden kehitys kotimaan kuljetuksista vuosina 2003 - 2012 on esitetty *taulukossa 3* ja *kuvassa 9*.

### 1.3.4 Fartygens nationalitet

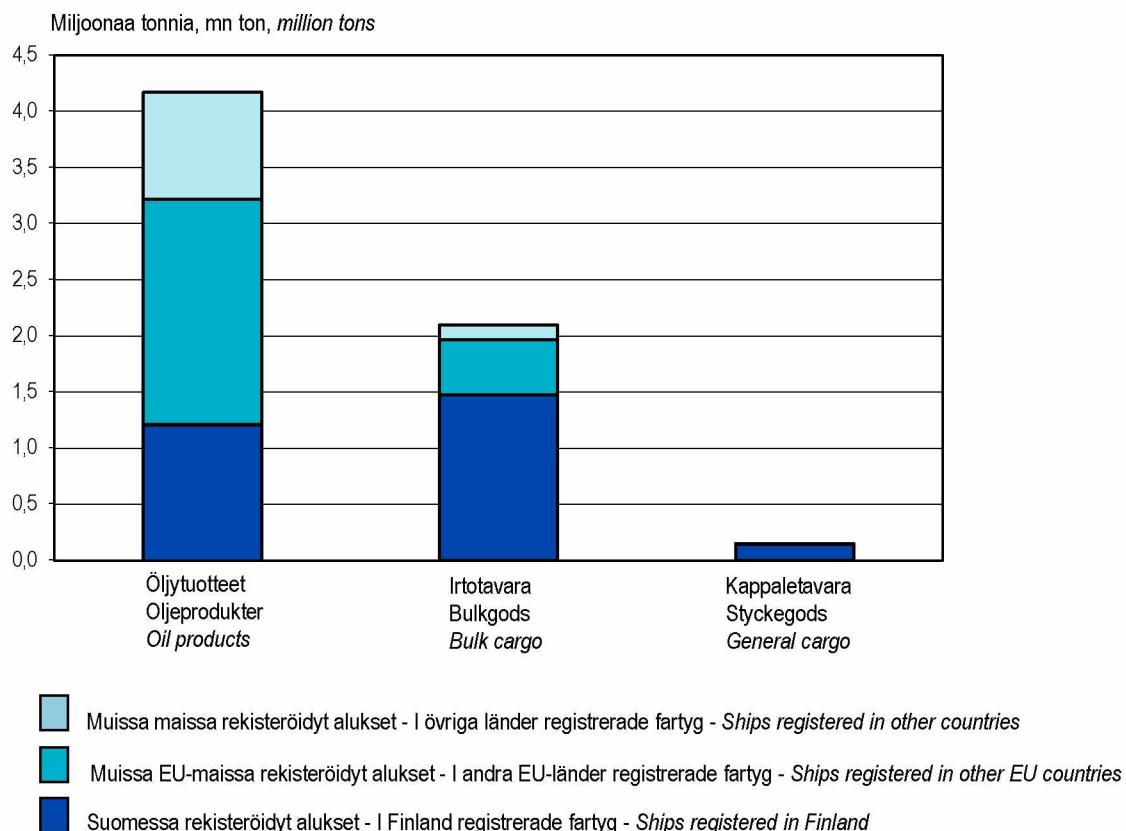
Inrikes fartygstransporterna fördelades år 2012 mellan fartyg registrerade i Finland och fartyg registrerade i andra länder enligt nedanstående uppställning och *figur 8*. Av den totala godsmängden på 6,4 miljoner ton transporterades 44 % av fartyg registrerade i Finland. Av transporten av oljeprodukter sköttes det finskregistrerade tonnaget 29 % och 48 % sköttes av fartyg registrerade i andra EU-länder. Av samtliga transporter innehade andra EU-länder en andel på 39 %. Utvecklingen av de finskregistrerade fartygens andel av inrikestransporterna åren 2003-2012 redovisas i *tabell 3* och i *figur 9*.

Aluksen kansallisuus Fartygens nationalitet	Öljytuotteet Oljeprodukter		Irtotavara Bulkgods		Kappaletavara Stycke gods		Yhteensä Totalt	
	Milj. t Mn ton	%	Milj. t Mn ton	%	Milj. t Mn ton	%	Milj. t Mn ton	%
Suomi - Finland	1,21	29,0	1,48	70,5	0,14	93,3	2,83	44,1
Muut EU-maat - Andra EU-länder	2,00	48,0	0,49	23,3	0,01	6,7	2,50	38,9
Muut maat - Övriga länder	0,96	23,0	0,13	6,2	0,00	0,0	1,09	17,0
Yhteensä - Totalt	4,17	100	2,10	100	0,15	100	6,42	100

**Kuva 8. Kotimaan aluskuljetusten jakautuminen Suomessa ja ulkomailta rekisteröityjen alusten kesken, 2012**

**Figur 8. Godsmängden i inrikes fartygstrafik fördelade på fartyg registrerade i Finland och utomlands, 2012**

**Figure 8. Goods volumes in domestic shipborne traffic carried by ships registered in Finland and abroad, 2012**



**Taulukko 3. Suomessa ja ulkomailla rekisteröityjen alusten osuus tavarankuljetuksista kotimaan vesiliikenteessä, 2003-2012**

**Tabell 3. Godsmängden i inrikes fartygstrafik fördelad mellan fartyg registrerade i Finland och utomlands, 2003-2012**

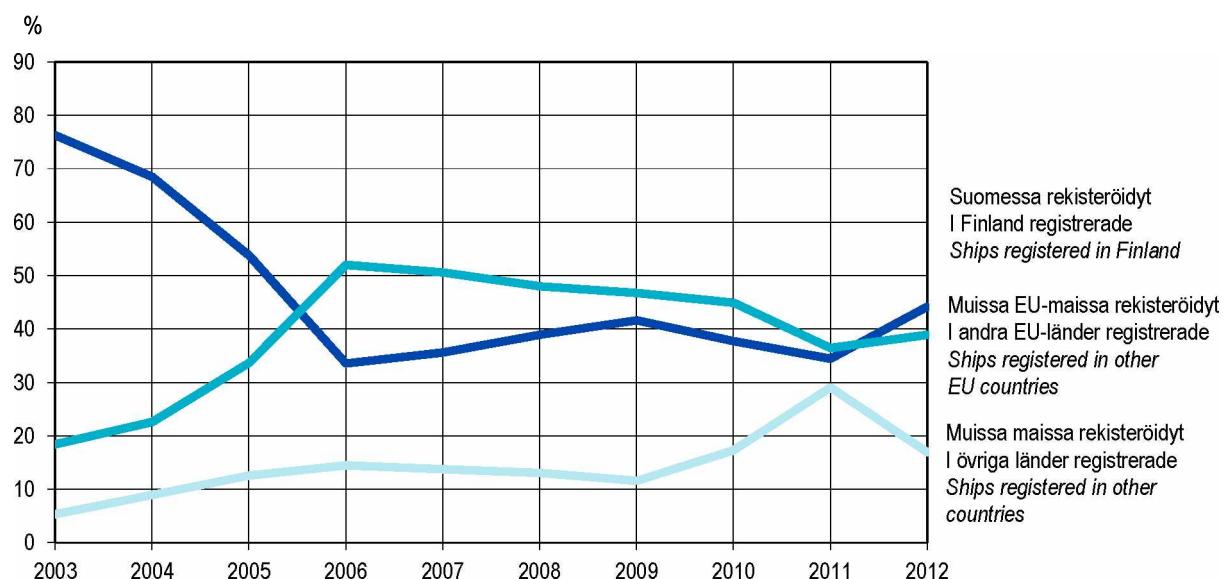
**Table 3. Goods volumes in domestic shipborne traffic, share of ships registered in Finland and abroad, 2003-2012**

Vuosi År Year	Suomessa rekisteröidyt I Finland registrerade Registered in Finland	Muissa EU-maissa rekisteröidyt I andra EU-länder registrerade Registered in other EU countries	Muissa maissa rekisteröidyt I övriga länder registrerade Registered in other countries	Yhteensä Totalt Total		
	Milj. tonnia Mn ton Million tons	Milj. tonnia Mn ton Million tons	Milj. tonnia Mn ton Million tons	Milj. tonnia Mn ton Million tons		
	%	%	%	%	%	%
2003	4,58	76,3	1,10	18,4	0,32	5,3
2004	3,96	68,5	1,31	22,6	0,52	8,9
2005	2,87	53,7	1,80	33,7	0,67	12,6
2006	2,01	33,5	3,12	52,0	0,87	14,5
2007	2,35	35,6	3,33	50,6	0,91	13,8
2008	2,51	38,9	3,10	48,0	0,84	13,1
2009	2,32	41,7	2,61	46,9	0,64	11,5
2010	3,14	37,8	3,73	44,9	1,44	17,3
2011	3,03	34,4	3,21	36,5	2,56	29,1
2012	2,83	44,1	2,50	38,9	1,09	17,0
						6,42
						100

**Kuva 9. Suomessa ja ulkomailla rekisteröityjen alusten osuuus tavarankuljetuksista kotimaan vesiliikenteessä, 2003-2012**

**Figur 9. Gogsmängden i inrikes fartygstrafik fördelad mellan fartyg registrerade i Finland och utomlands, 2003-2012**

**Figure 9. Goods volumes in domestic shipborne traffic, share of ships registered in Finland and abroad, 2003-2012**



#### 1.4 Ruoppausmassojen kuljetus

Ruoppausmassoja kuljetettiin vuonna 2012 0,7 miljoonaa tonnia eli 0,9 miljoonaa tonnia edellistä vuotta vähemmän. Ruoppausmassojen kuljetussuorite oli 0,01 miljardia tonnikilometriä eli 0,2 % koko tavaraliikenteen kuljetussuoritteesta. Valtaosa ruoppausmassojen kuljetuksista oli Perämeren ja

#### 1.4 Transporterna av muddermassor

År 2012 transporterades 0,7 miljoner ton muddermassor, dvs. 0,9 miljoner ton mindre än året innan. Transportarbetet uppgick till 0,01 miljarder tonkilometer, vilket innebär 0,2 procent av transportarbetet för godstrafiken som helhet. Största delen av transporterna av muddermassor företogs i

Suomenlahden alueella. Ruoppausmassojen kuljetukset tapahtuvat yleensä kunnan rajojen sisällä. Keskimääräinen kuljetusmatka oli vuonna 2012 yhdeksän kilometriä. Vuoteen 1994 saakka ruoppausmassat tilastoitiin irtotavaran kuljetuksina. Koska ruoppausmassojen kuljetukset kuitenkin poikkeavat muista tavaran aluskuljetuksista, on ne vuodesta 1995 lähtien esitetty omana ryhmänään. Ruoppausmassan kuutiomäärä on muutettu tonneiksi kertoimella 1,6.

## 1.5 Raakapuun uitto

Raakapuuta uitettiin vuonna 2012 0,57 miljoonaa tonnia ja uiton kuljetussuorite oli 0,17 miljardia tonnikilometriä. Uittomäärä oli 5 000 tonnia pienempi kuin vuonna 2011. Uittoa on Vuoksen vesistöalueella, jossa uittopuuta käyttäviä tehtaita on kaikkiaan kymmenkunta. Uiton jakautuminen vesistö-alueittain kymmenen viime vuoden aikana on esitetty *taulukossa 4*.

Raakapuun uittovirrat vuonna 2012 on esitetty *kuvassa 4* ja uittomäärän ja -suoritteen kehitys vesistöalueittain vuosina 2003 - 2012 *kuvissa 10 ja 11*. Keskimääräinen uittomatka oli 298 kilometriä.

Bottenviken och Finska viken. Transporterna av muddermassor sträcker sig i allmänhet inte över kommungränserna. Den genomsnittliga transportsträckan år 2012 var 9 kilometer. Fram till år 1994 statistikfördes muddermassor som transporter av bulkgods. Eftersom transporterna av muddermassor trots allt skiljer sig från övriga godstransporter, har de fr.o.m. år 1995 presenterats som en separat grupp. Muddermassornas volym i kubikmeter har räknats om till ton med koefficienten 1,6.

## 1.5 Råvirkesfrottningen

Mängden frottat råvirke var år 2012 0,57 miljoner ton och transportarbetet uppgick till 0,17 miljarder tonkilometer. Mängden frottat virke var 5 000 ton mindre än året innan. Råvirke frottades i Saimenområdet. I området kring Vuoksen använde sammanlagt tio fabriker flottningsvirke. *Tabell 4* visar mängden frottat virke i olika vattendrag under de senaste tio åren.

Råvirkesfrottningen år 2012 presenteras i *figur 4*. *Figurena 10 och 11* visar hur mängden frottat virke och transportarbetet har utvecklats per vattendrag under åren 2003–2012. Den genomsnittliga flottningssträckan var 298 kilometer.

**Taulukko 4. Raakapuun uittomäärä ja -suorite vesistöalueittain, 2003-2012**

**Tabell 4. Mängden frottat råvirke och transportarbete efter vattendrag, 2003-2012**

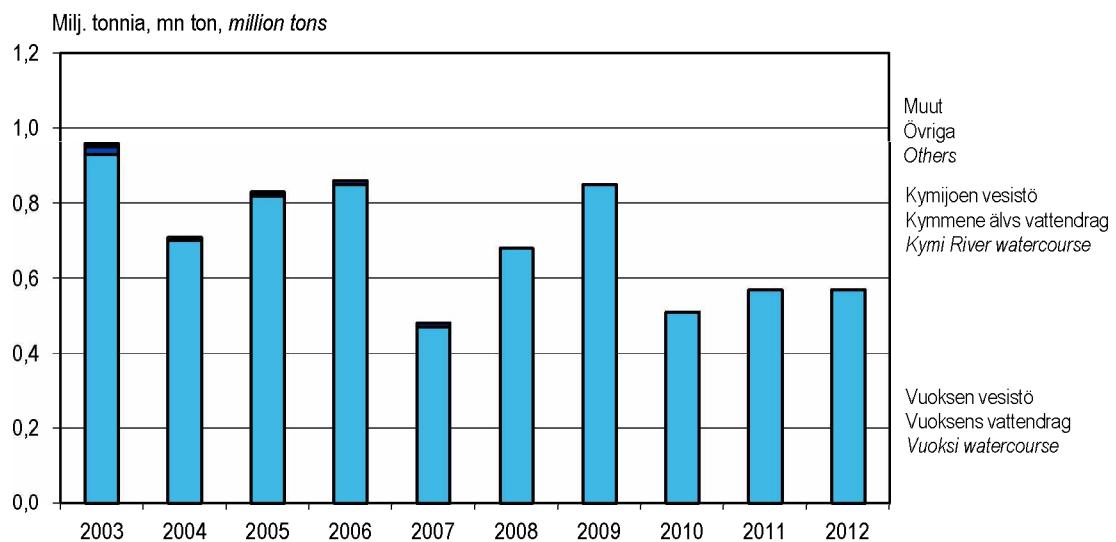
**Table 4. Timber-floating volume and performance by watercourse, 2003-2012**

Vuosi År Year	Uittomäärä Mängden frottat råvirke Timber-floating volume				Uittosuorite Transportarbete Transport performance			
	Vuoksen vesistö Vuoksens vattendrag Vuoksi watercourse	Kymijoen vesistö Kymmenen älvs vattendrag Kymi River River waterc.	Kokemäen- joen vesistö Kumo älvs vattendrag Kokemäki watercourse	Yhteensä Totalt Total/ Total Total Total	Vuoksen vesistö Vuoksens vattendrag Vuoksi watercourse	Kymijoen vesistö Kymmenen älvs vattendrag Kymi River watercourse	Kokemäen- joen vesistö Kumo älvs vattendrag Kokemäki River waterc.	Yhteensä Totalt Total Total Total Total
	Milj. tonnia - Mn ton - Million tons				Mrd. tonnikm - Miljarder tonkm - Billion ton kilometres			
2003	0,93	0,02	0,01	0,96	0,27	0,00	0,00	0,27
2004	0,70	0,01	-	0,71	0,21	0,00	-	0,21
2005	0,82	0,01	-	0,83	0,23	0,00	-	0,23
2006	0,85	0,01	-	0,86	0,25	0,00	-	0,25
2007	0,47	0,01	-	0,48	0,14	0,00	-	0,14
2008	0,68	-	-	0,68	0,20	-	-	0,20
2009	0,85	-	-	0,85	0,25	-	-	0,25
2010	0,51	-	-	0,51	0,17	-	-	0,17
2011	0,57	-	-	0,57	0,17	-	-	0,17
2012	0,57	-	-	0,57	0,17	-	-	0,17

Kuva 10. Raakapuun uittomäärä vesistöalueittain, 2003-2012

Figur 10. Mängden flottat råvirke efter vattendrag, 2003-2012

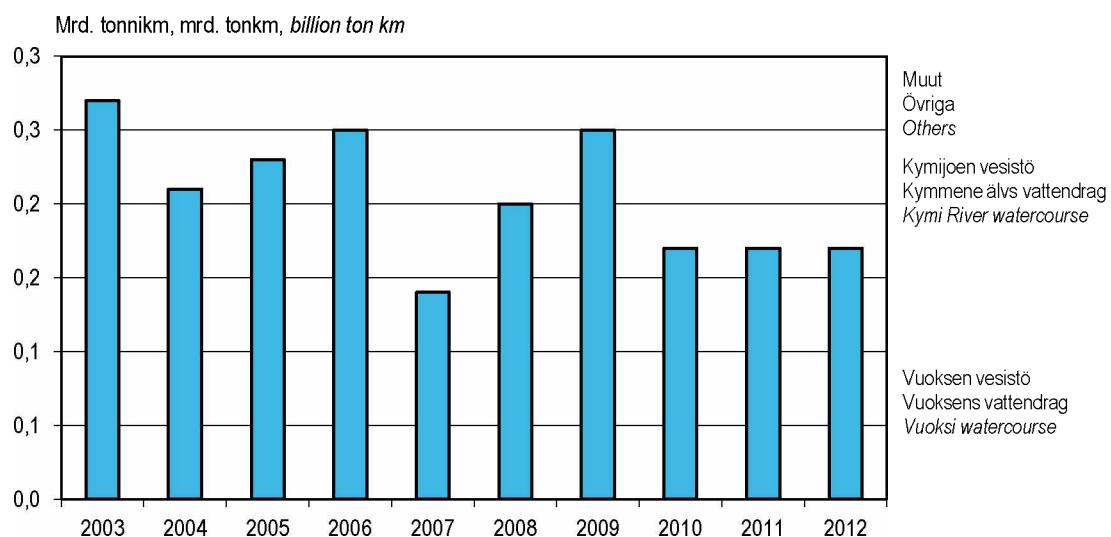
Figure 10. Timber-floating volume by watercourse, 2003-2012



Kuva 11. Raakapuun uittosuorite vesistöalueittain, 2003-2012

Figur 11. Råvirkesflottning, transportarbete efter vattendrag, 2003-2012

Figure 11. Timber-floating performance by watercourse, 2003-2012



### 1.5.1 Raakapuun kuljetukset kaikkiaan

Vuonna 2012 raakapuuta kuljetettiin vesitse kaikkiaan 1,12 miljoonaa tonnia. Uiton osuuus oli 0,57 miljoonaa ja aluskuljetusten 0,55 miljoonaa tonnia. Uiton ja aluskuljetusten määät ovat kehittyneet viimeisen kymmenen vuoden aikana *taulukon 5* mukaisesti. Valtaosa eli 83 % vuoden 2012 aluskuljetuksista oli Saimaan alueella. Rannikon osuuus oli 17 %.

### 1.5.1 Transporterna av råvirke totalt

År 2012 transporterades sammanlagt 1,12 miljoner ton råvirke sjöledes; 0,57 miljoner ton transporterades genom flottning och 0,55 miljoner ton med fartyg. Siffrorna för flottning och transport med fartyg har under de senaste tio åren utvecklats enligt *tabell 5*. Största delen, dvs. 83 %, av transporterna med fartyg företogs år 2012 i Saimen-området. Kustfartens del var 17 %.

**Taulukko 5. Raakapuun kuljetukset kaikkiaan kotimaan vesiliikenteessä, 2003-2012**

**Tabell 5. Mängden transporterat råvirke i inrikes sjötrafik, totalt, 2003-2012**

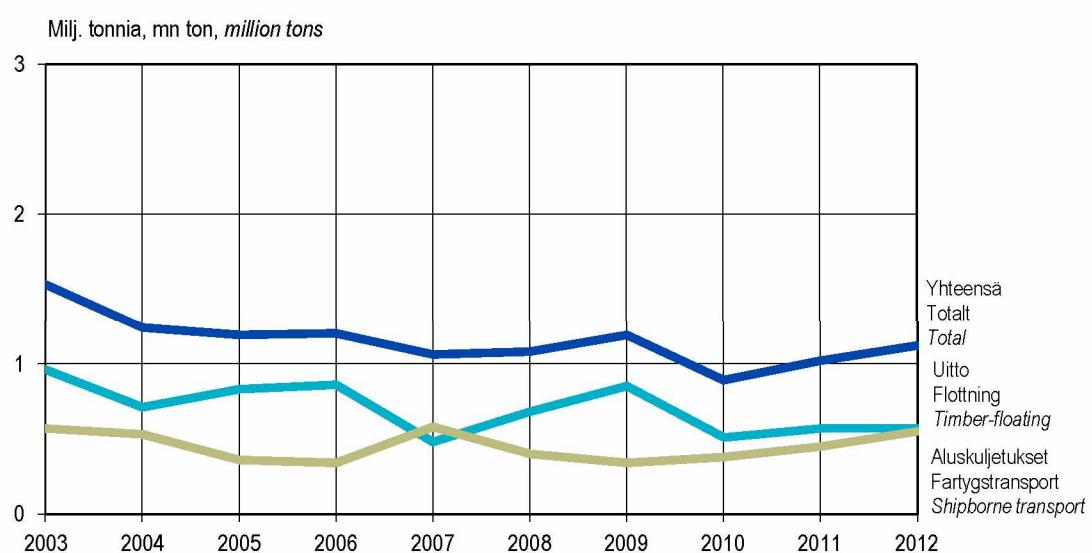
*Table 5. Transported volumes of timber in domestic waterborne traffic, total, 2003-2012*

Vuosi År Year	Uitto Flottning <i>Timber-floating</i>	Aluskuljetukset Fartygstransport <i>Shipborne transport</i>	Yhteensä Totalt <i>Totalt</i>
Milj. tonnia - Mn ton - Million tons			
2003	0,96	0,57	1,53
2004	0,71	0,53	1,24
2005	0,83	0,36	1,19
2006	0,86	0,34	1,20
2007	0,48	0,58	1,06
2008	0,68	0,40	1,08
2009	0,85	0,34	1,19
2010	0,51	0,38	0,89
2011	0,57	0,45	1,02
2012	0,57	0,55	1,12

**Kuva 12. Raakapuun kuljetukset kaikkiaan kotimaan vesiliikenteessä, 2003-2012**

**Figur 12. Mängden transporterat råvirke i inrikes sjötrafik, totalt, 2003-2012**

*Figure 12. Transported volumes of timber in domestic waterborne traffic, total, 2003-2012*



## **2 Matkustajaliikenne**

### **2.1 Tietojen keruu**

Vuoden 2012 kotimaan vesiliikenteen matkustajamäärä koskeva tilastokysely lähetettiin kaikkiaan 92 yritykselle, joista 79 (86 %) vastasi kyselyyn. Kotimaan matkustajaliikenteelle on ominaista, että osa pienistä yrityksistä saattaa liikennöidä vain muutaman purjehduskauden ja lopettaa sen jälkeen, tai alus siirtyy uudelle omistajalle. Tämän vuoksi tilastokyselyn kohdejoukko voi muuttua vuosittain ja ainoastaan isommat matkustajaliikennettä harjoittavat yritykset, joista suurin osa liikennöi rannikolla, edustavat tilastossa jatkuvuutta. Myöskään kaikista uusista yrityjistä ei aina väittämättä saada tietoja. Lossiliikenne ei ole mukana tilastossa. Manner-Suomen ja Ahvenanmaan välisen matkustajaliikenteen tiedot saadaan Portnet-järjestelmästä.

### **2.2 Matkustajaliikenteen kokonaismäärä**

Kotimaan vesiliikenteen matkustajamäärä rannikolla ja sisävesillä oli vuonna 2012 yhteensä 4,1 miljoonaa. Vastaava kuljetussuorite oli 128,4 miljoonaa henkilökilometriä. Matkustajamäärä väheni lähes 5 prosenttia edellisvuodesta

Rannikon osuus matkustajamäärästä oli 3,83 miljoonaa (92 %) ja sisävesien 0,31 miljoonaa (8 %). Kuljetussuoritteesta kertyi rannikolla 119,2 miljoonaa henkilökilometriä (93 %) ja sisävesillä 9,2 miljoonaa henkilökilometriä (7 %). Matkustajaliikenteen jakautuminen alueittain on esitetty kuvissa 15 ja 16.

Sisävesien matkustajamäärä on ollut viimeiset kymmenen vuotta alle puoli miljoonaa ja rannikon noin neljä miljoonaa vuosittain (*taulukko 6, kuvat 13 ja 14*).

## **2 Passagerertrafiken**

### **2.1 Insamling av data**

Sammanlagt 92 företag tillsändes en enkät om passagerertrafiken år 2012 i anslutning till statistiken över inrikes sjöfart, och 79 företag (86 %) besvarade enkäten. Typiskt för inrikes passagerertrafik är att en del småföretag idkar trafik kanske bara under några seglationssäsonger innan verksamheten upphör eller fartyget byter ägare. Målgruppen för statistiken kan därför ändra från år till år; endast de större företagen som idkar passagerertrafik, och då oftast längs kusten, står för kontinuiteten i denna statistik. Trafikverket får inte heller alltid nödvändigtvis uppgifter om alla nya företagare. Statistiken omfattar inte färjtrafiken. Uppgifterna om passagerertrafiken mellan Åland och fastlandet kommer från Portnetsystemet.

### **2.2 Passagerertrafiken totalt**

Antalet passagerare i inrikes passagerarfartygstrafik längs kusten och på de inre farvattnen var totalt 4,1 miljoner år 2012. Motsvarande transportarbete uppgick till 128,4 miljoner personkilometer. Antalet passagerare minskade nästan 5 % från året innan

Kustfartens andel av passagerarantalet var 3,83 miljoner (92 %) och insjöfartens andel 0,31 miljoner (8 %). Av transportarbetet stod kustfarten för 119,2 miljoner (93 %) och insjöfarten för 9,2 miljoner personkilometer (7 %). Passagerertrafikens områdesfördelning presenteras i *figurema 15 och 16*.

Insjöfarten har under de senaste tio åren haft under en halv miljon och kustfarten fyra miljoner passagerare varje år (*tabell 6, figurema 13 och 14*).

**Taulukko 6. Kotimaan vesiliikenteen matkustajamäärä ja kuljetussuorite, 1980-2012**

**Tabell 6. Passagerartrafiken och transportarbetet i inrikes sjötrafik, 1980-2012**

*Table 6. Passengers movements and transport performance in domestic waterborne traffic, 1980-2012*

Vuosi År Year	Matkustajamäärä Passagerare Passengers			Kuljetussuorite Transportarbete Performance		
	Rannikolla Vid kusten Coasting	Sisävesillä På insjöarna Inland waterways	Yhteensä Totalt Total	Rannikolla Vid kusten Coasting	Sisävesillä På insjöarna Inland waterways	Yhteensä Totalt Total
	Milj. henkilöä - Mn personer - Million passengers	Milj. henkilökm - Mn personkm - Million passenger km				
1980	2,43	0,47	2,90	57,11	17,22	74,33
1981	2,48	0,47	2,95	66,63	17,01	83,64
1982	2,71	0,56	3,27	70,01	17,34	87,35
1983	2,67	0,54	3,21	70,39	17,22	87,61
1984	2,52	0,50	3,02	68,00	19,00	87,00
1985	2,27	0,51	2,78	68,00	17,30	85,30
1986	2,57	0,57	3,14	73,80	18,20	92,00
1987	2,35	0,56	2,91	71,80	16,30	88,10
1988	2,82	0,58	3,40	85,51	18,19	103,70
1989	2,82	0,53	3,35	84,93	17,36	102,29
1990	2,57	0,60	3,17	88,97	20,00	108,97
1991	3,12	0,54	3,66	93,48	16,59	110,07
1992	3,31	0,52	3,83	95,05	15,61	110,66
1993	3,21	0,48	3,69	85,53	14,47	100,00
1994	3,14	0,56	3,70	80,47	18,34	98,81
1995	3,53	0,51	4,04	86,39	17,17	103,56
1996	3,96	0,49	4,45	92,67	15,58	108,25
1997	3,42	0,52	3,94	110,88	15,71	126,59
1998	4,16	0,45	4,61	124,93	14,57	139,50
1999	4,03	0,50	4,53	140,71	15,99	156,70
2000	4,18	0,48	4,66	150,19	14,71	164,90
2001	4,03	0,50	4,53	137,15	15,23	152,38
2002	4,15	0,49	4,64	136,76	14,13	150,89
2003	3,89	0,43	4,32	132,40	13,24	145,64
2004	3,88	0,41	4,29	128,77	12,52	141,29
2005	3,82	0,40	4,22	128,35	12,94	141,29
2006	4,01	0,44	4,45	128,02	13,81	141,83
2007 <sup>1</sup>	3,94	0,41	4,35	121,26	13,66	134,92
2008	3,83	0,35	4,18	123,78	12,09	135,87
2009	3,91	0,35	4,26	124,39	11,20	135,59
2010	3,91	0,40	4,31	125,75	15,13	140,88
2011	3,98	0,37	4,35	123,66	11,10	134,76
2012	3,83	0,31	4,14	119,17	9,22	128,39

<sup>1</sup> Yhteysalusreiteistä Hiettinen-Kasnäs ja Kustavi-Iniö tuli vuoden 2007 alusta maantien osia.

Maantielauttojen ja lossien liikenne ei kuulu tämän tilastoinnin piiriin.

Av förbindelsefartygsruterna är Hitis-Kasnäs och Gustavs-Iniö sedan början av år 2007 delar av landsväg.

Trafiken med landsvägsfärjor ingår inte i denna statistik.

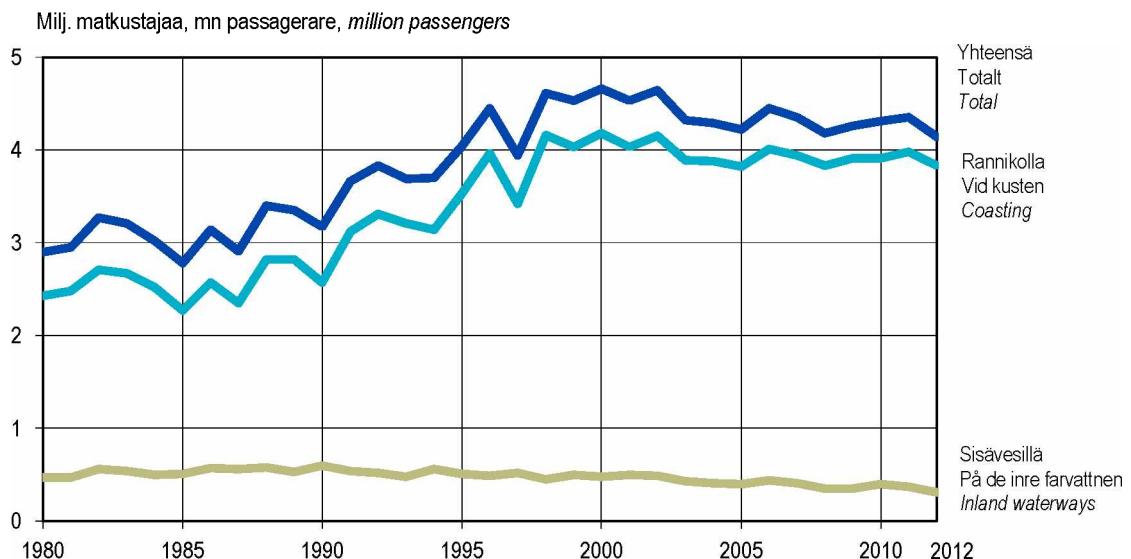
*Of the island ferry routes Hitis-Kasnäs and Kustavi-Iniö are since the beginning of 2007 parts of the public road.*

*Road ferry traffic is not included in these statistics.*

**Kuva 13. Kotimaan vesiliikenteen matkustajamäärä, 1980-2012**

**Figur 13. Passagerarantalet i inrikes sjötrafik, 1980-2012**

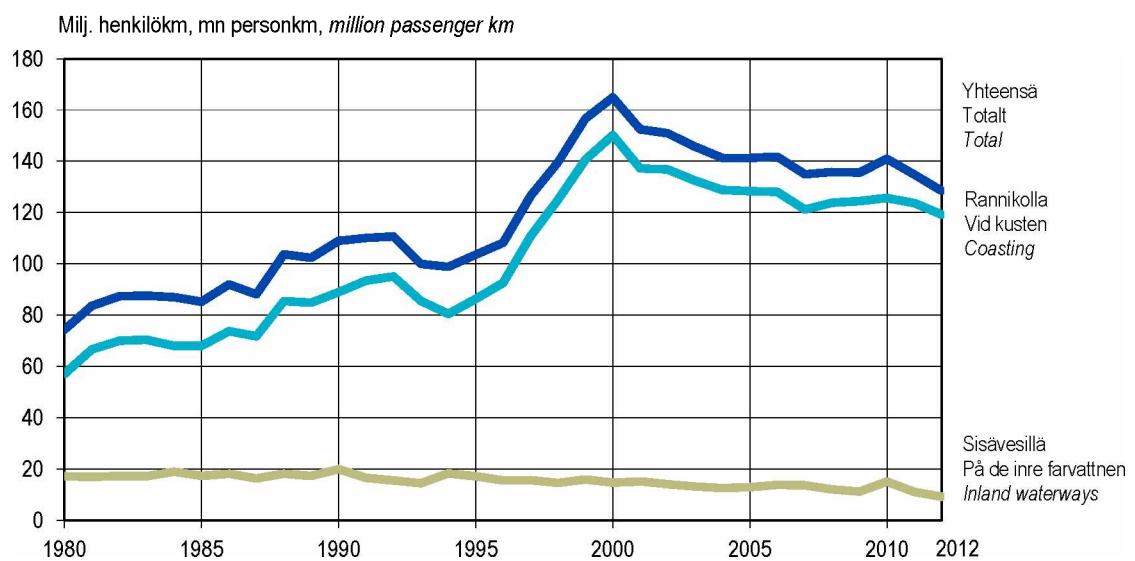
**Figure 13. Number of passengers in domestic shipborne traffic, 1980-2012**



**Kuva 14. Kotimaan vesiliikenteen henkilökuljetussuorite, 1980-2012**

**Figur 14. Persontransportarbetet i inrikes sjötrafik, 1980-2012**

**Figure 14. Passenger transport performance in domestic shipborne traffic, 1980-2012**



### **2.3 Matkustajaliikenne vesistöalueittain**

Rannikkoalueen 3,83 miljoonasta matkustajasta Suomenlahden osuus oli 2,55 miljoonaa, josta taas pääkaupunkiseudun osuus oli 2,46 miljoonaa. Ruotsinlaivoilla liikennöidyllä välillä Ahvenanmaa - Manner-Suomi oli yhteensä 0,51 miljoonaa matkustajaa. Ahvenanmaan sisäisessä liikenteessä matkustajia oli myös 0,51 miljoonaa, josta suurin osa oli Ahvenanmaan maakuntahallituksen hoitamaa yhteysliikennettä. Saaristomeren liikenteessä kulki 0,22 miljoonaa matkustajaa, josta 0,20 miljoonaa oli saariston yhteysliikenteessä. Muilla rannikkoalueilla matkustajaliikenne oli vähäisempää.

Sisävesillä suurimmat matkustajamäärit olivat Saimalla (0,16 miljoonaa) Kuopion, Savonlinnan ja Lappeenrannan alueilla ja Tampereen seudulla (0,07 miljoonaa) (*ljiite 4*).

Vestistöalueittain matkustajaliikenne jakautui vuonna 2012 seuraavasti:

### **2.3 Passagerartrafiken enligt vattendrag**

Av kustfartens 3,83 miljoner passagerare stod Finska viken för 2,55 miljoner, varav 2,46 miljoner hänförde sig till huvudstadsregionen. Sverigebåtarna på rutten mellan Åland och fastlandet hade 0,51 miljoner passagerare. Den interna trafiken på Åland hade också 0,51 miljoner passagerare. Största delen av passagerarantalet hänförde sig till den förbindelsetrafik som sköts av Ålands landskapsstyrelse. Trafiken på Skärgårdshavet omfattade sammanlagt 0,22 miljoner personer, av vilka 0,20 miljoner reste inom förbindelsetrafiken. I de övriga kustområdena nådde passagerartrafiken inga höga siffror.

De största passagerarvolymerna inom insjöfarten konstaterades på Saimen (0,16 miljoner) i områdena Kuopio, Nyslott och Villmanstrand och i Tammerfors-regionen (0,07 miljoner) (*bilaga 4*).

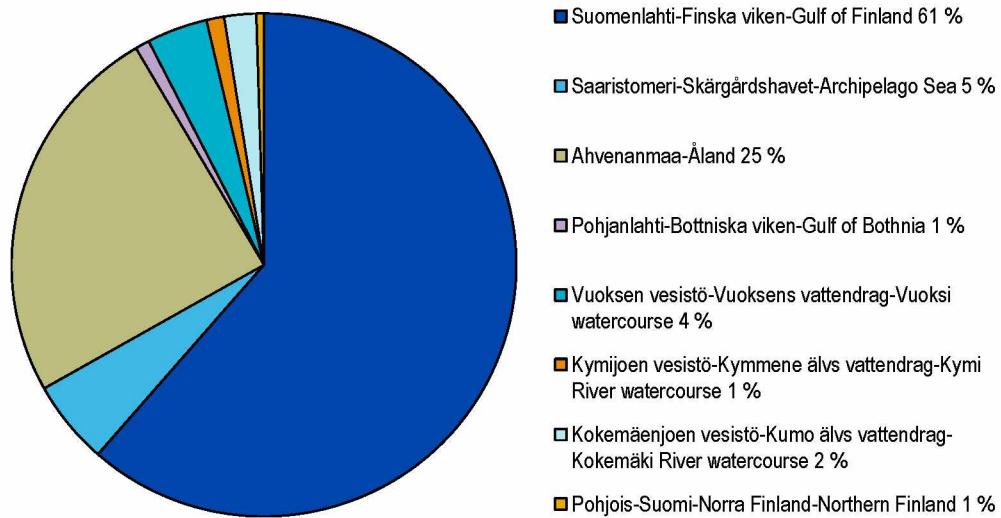
Passagerartrafiken fördelade sig år 2012 områdesvis enligt följande:

	1 000 matkustajaa	1 000 passagerare
Suomenlahti-Finska viken	2 546	
Saaristomeri-Skärgårdshavet	224	
Manner-Suomi- Ahvenanmaa-Trafiken mellan fastlandet och Åland	514	
Ahvenanmaa-Åland	510	
Selkämeri-Bottenhavet	9	
Perämeri-Bottenviken	25	
Vuoksen vesistö-Vuoksens vattendrag	161	
Kymijoen vesistö-Kymmene älvs vattendrag	47	
Kokemäenjoen vesistö-Kumo älvs vattendrag	85	
Pohjanmaan alue-Österbottens område	4	
Pohjois-Suomi-Norra Finland	20	
Yhteensä-Totalt	4 145	

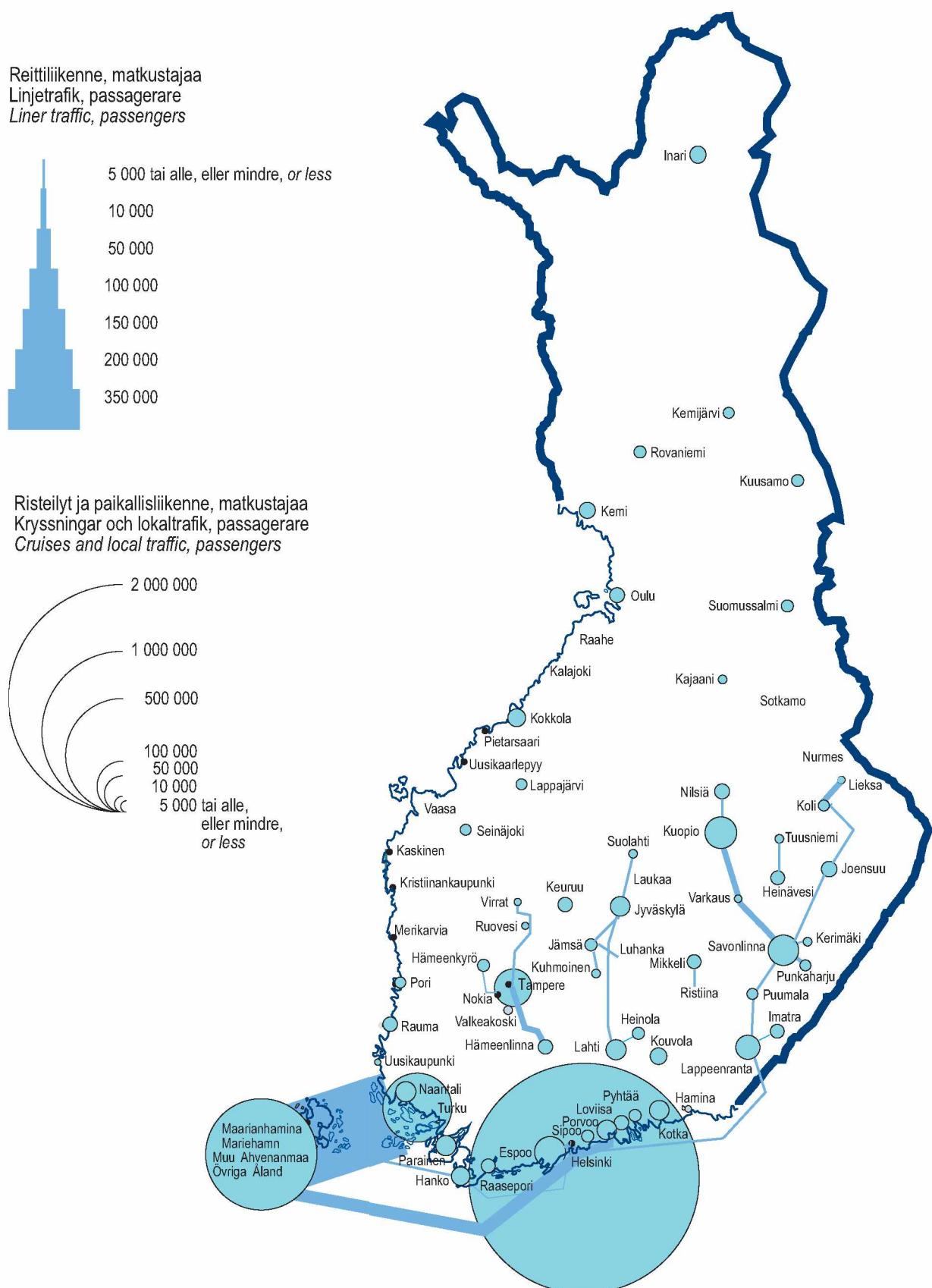
Kuva 15. Kotimaan vesiliikenteen matkustajamäärä alueittain, 2012

Figur 15. Passagerartrafiken i inrikes sjötrafik områdesvis, 2012

Figure 15. Passengers in domestic shipborne traffic regionally, 2012



**Kuva 16. Kotimaan matkustajaliikenne aluksilla, pl.veneily, 2012**  
**Figur 16. Passagerartrafiken i inrikes sjötrafik, exkl. fritidsbåtstrafik, 2012**  
**Figure 16. Passenger flows in domestic shipborne traffic, excl. boating, 2012**



## 2.4 Matkustajaliikenteen alukset

Kotimaan matkustajaliikenteessä oli vuonna 2012 201 alusta (pl. Ahvenanmaan ja Manner-Suomen välillä liikennöivät roro-matkustaja-alukset), joista 129 oli pituudeltaan vähintään 15 metriä eli rekisteröintipakon alaisia. Rannikon liikenteessä aluksista oli 63 %. Rannikolla liikennöivät myös bruttovetosuudeltaan suurimmat alukset. Alueittain kalusto jakaantui seuraavasti:

## 2.4 Fartyg i passagerartrafiken

År 2012 omfattade inrikes passagerartrafiken 201 fartyg (exkl. ro-ro-passagerarfartyg mellan Åland och fastlandet), av vilka 129 var minst 15 meter långa och därmed registreringspliktiga. Sammanlagt 63 % av fartygen användes i kustfart. Längs kusten trafikerade också de fartyg som hade den största bruttodräktigheten. Områdesvis fördelade sig fartygen enligt följande:

	Lukumäärä - Antal		
	Pituus >= 15 m Längd >= 15 m	Pituus < 15 m Längd < 15 m	Yhteensä Totalt
Suomenlahti-Finska viken	45	28	73
Saaristomeri-Skärgårdshavet	20	12	32
Ahvenanmaa-Åland	10	1	11
Selkämeri-Bottenhavet	2	4	6
Perämeri-Bottenviken	4	1	5
Rannikolla yhteensä-Vid kusten totalt	81	46	127
Vuoksen vesistö-Vuoksens vattendrag	24	15	39
Kymijoen vesistö-Kymmene älvs vattendrag	11	1	12
Kokemäenjoen vesistö-Kumo älvs vattendrag	9	4	13
Pohjanmaa-Österbotten	-	2	2
Pohjois-Suomi-Norra Finland	4	4	8
Sisävesillä yhteensä-På insjöarna totalt	48	26	74
Kaikkiaan-Inalles	129	72	201

## 3 Ahvenanmaan liikenne

Manner-Suomen ja Ahvenanmaan välisessä alusliikenteessä kuljetettiin vuonna 2012 tavaraa yhteensä 175 000 tonnia, joka jakaantui tuontiin ja vientiin sivulla 28 olevan asetelman mukaisesti.

Kappaletavaroiden osuus koko tavaraliikenteestä oli 82 %. Ahvenanmaan sisäisessä yhteysalusliikenteessä kuljetettuja tavaramääriä ei tilastoida.

Roro-matkustaja-aluksilla kulki Ahvenanmaan ja mantereenväli vuonna 2012 514 000 matkustajaa, mikä on 10 000 matkustajaa edellistä vuotta vähemmän. Ahvenanmaan sisäisessä liikenteessä oli matkustajia 510 000. Valtaosa liikenteestä (99 %) oli Ahvenanmaan maakuntahallituksen hoitamaa yhteysalusliikennettä. *Taulukossa 7 ja kuvissa 17 ja 18* on esitetty Ahvenanmaan liikenteen kehitys vuosina 2003-2012. Lossiliikenne ei sisällä tilastoon.

## 3 Ålandstrafiken

I fartygstrafiken mellan det finska fastlandet och Åland fraktades år 2012 sammanlagt 175 000 ton gods. På sidan 28 redovisas fördelningen mellan import och export.

Styckegodset stod för 82 % av den totala godstrafiken. I den interna förbindelsefartygstrafiken på Åland statistikförs inte mängden transporterat gods.

År 2012 hade ro-ro-passagerarfartyg mellan Åland och fastlandet 514 000 passagerare, vilket är 10 000 passagerare mindre än året innan. Trafiken på Åland omfattade 510 000 passagerare, av vilka majoriteten (99 %) anlitade den förbindelsefartygstrafik som sköts av Ålands landskapsstyrelse. *Tabell 7 och figurena 17 och 18* visar hur trafiken på Åland har utvecklats under åren 2003-2012. Statistiken omfattar inte färjekonsernet.

	Maarianhamina Mariehamn	Långnäs	Muu Ahvenanmaa Övriga Åland	Yhteensä Totalt
Tuonti (tonnia)-Import (ton)				
Öljytuotteet-Oljeprodukter	-	456	-	456
Irtotavara-Bulk gods	906	-	534	1 440
Kappaletavara-Styckegods	2 855	112 982	-	115 837
Yhteensä-Totalt	3 761	113 438	534	117 733
Vienti (tonnia)-Export (ton)				
Öljytuotteet-Oljeprodukter	-	-	-	-
Irtotavara-Bulk gods	8 389	-	21 034	29 423
Kappaletavara-Styckegods	3 152	24 493	-	27 645
Yhteensä-Totalt	11 541	24 493	21 034	57 068
Tuonti ja vienti yhteensä (tonnia)-Import och export sammanlagt (ton)				
Öljytuotteet-Oljeprodukter	-	456	-	456
Irtotavara-Bulk gods	9 295	-	21 568	30 863
Kappaletavara-Styckegods	6 007	137 475	-	143 482
Yhteensä-Totalt	15 302	137 931	21 568	174 801

**Taulukko 7. Ahvenanmaan matkustaja- ja tavaraliikenne, 2003-2012**

**Tabell 7. Passagerar- och godstrafiken/Åland, 2003-2012**

*Table 7. Passenger traffic and cargo transport/Åland Islands, 2003-2012*

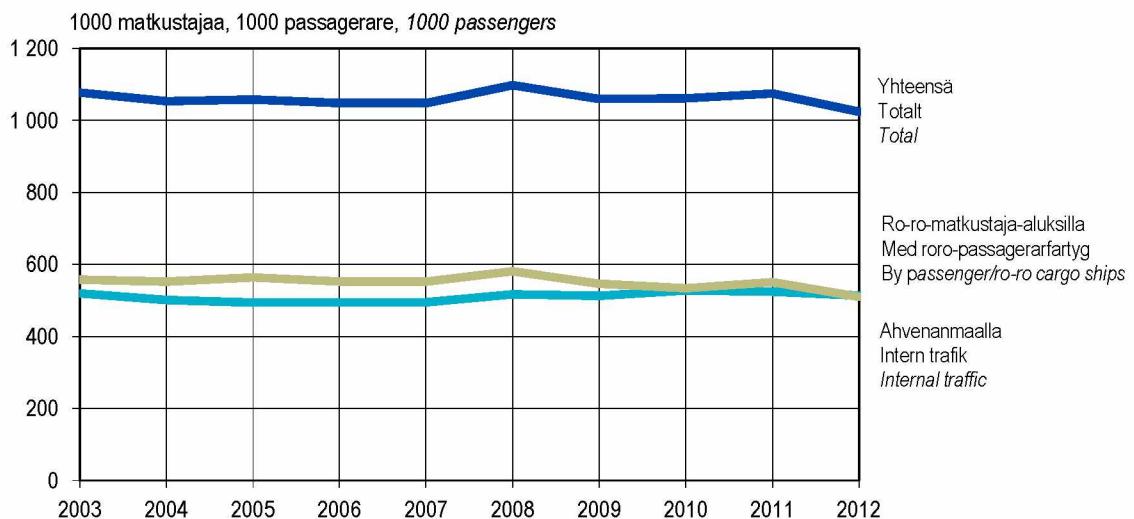
Vuosi År Year	Matkustajaliikenne			Tavaraliikenne		
	Passagerartrafik			Godstrafik		
	Ro-ro-matkustaja-alukset Roro-passagerarfartyg <i>Passenger/ro-ro cargo ships</i>	Sisäinen liikenne Intern trafik <i>Internal traffic</i>	Yhteensä Totalt <i>Total</i>	Kappaletavara Styckegods <i>General cargo</i>	Muu tavara Övrigt gods <i>Other goods</i>	Yhteensä Totalt <i>Total</i>
1000 matkustajaa - 1000 passagerare - 1000 passengers			1000 tonnia - 1000 ton - 1000 tons			
2003	520	558	1 078	178	111	289
2004	501	553	1 054	177	117	294
2005	494	564	1 058	157	115	272
2006	495	553	1 048	146	85	231
2007	494	576	1 070	164	58	222
2008	517	581	1 098	154	36	190
2009	513	547	1 060	131	42	173
2010	528	534	1 062	124	62	186
2011	524	551	1 075	124	37	161
2012	514	510	1 024	144	31	175

<sup>1</sup> Maarianhamina - Turku, Turku - Maarianhamina, Långnäs -Turku, Turku - Långnäs,  
Helsinki - Maarianhamina, Maarianhamina - Helsinki  
Mariehamn - Åbo, Åbo - Mariehamn, Långnäs - Åbo, Åbo - Långnäs, Helsingfors - Mariehamn, Marienhamn - Helsingfors  
Mariehamn - Turku, Turku - Mariehamn, Långnäs - Turku, Turku - Långnäs, Helsinki - Mariehamn, Mariehamn - Helsinki

**Kuva 17. Ahvenanmaan matkustajaliikenne, 2003-2012**

**Figur 17. Passagerartrafiken på Åland, 2003-2012**

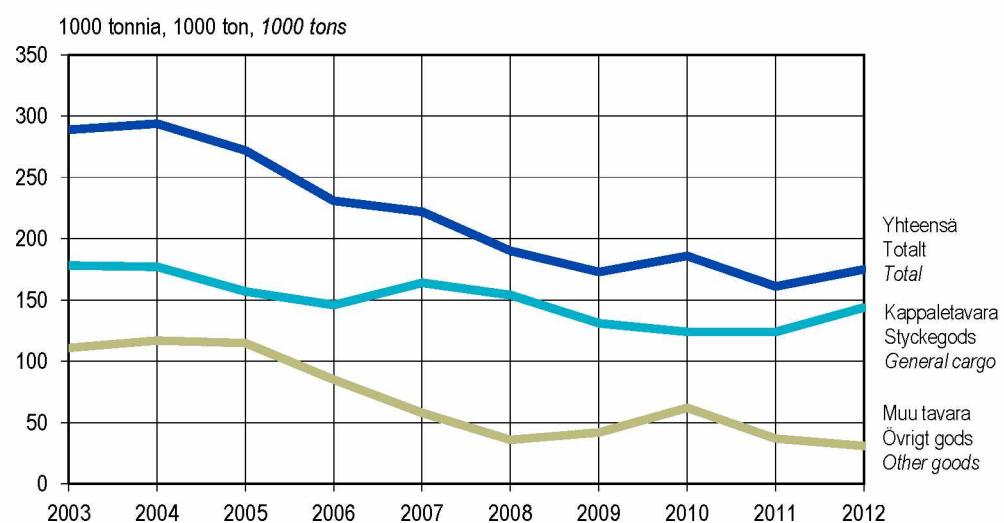
*Figure 17. Passenger traffic to/from/between the Åland Islands, 2003-2012*



**Kuva 18. Manner-Suomen ja Ahvenanmaan välinen tavaraliikenne, 2003-2012**

**Figur 18. Godstrafiken mellan fastlandet och Åland, 2003-2012**

*Figure 18. Goods transported to/from the Åland Islands, 2003-2012*





**Liitteet**  
**Bilagor**  
Annexes

**Liite 1. Kotimaan tavaraliikenne aluksilla lähtö- ja määräsatamittain, 2012**

**Bilaga 1. Inrikes godstrafik med fartyg enligt avgångs- och ankomsthamn, 2012**

**Annex 1. Goods volumes in domestic shipborne traffic by port of departure and destination, 2012**

**Määräsatama - Ankomsthann - Port of destination**

Lähtösatama Avgångshamn Port of departure	Hamina-Kotka <sup>2</sup>	Kilpilahti Sköldvik	Helsinki Helsingfors	Kantvik Ingå	Inkoo Hangö <sup>1</sup>	Hanko	Suomenlahti/ Itämeri Finska viken/ Östersjön 1	Kemiö	Parainen Pargas
Tonnia - Ton - Tonnes									
Hamina-Kotka <sup>1,2</sup>									
Suomenlahti/Itämeri-Finska viken/ Östersjön <sup>1</sup>									
Porvoon saaristo-Borgå skärgård									
Kilpilahti-Sköldvik									
Helsinki-Helsingfors									
Inkoo-Ingå									
Hanko-Hangö									
Salo									
Parainen-Pargas									
Turun saaristo-Åbolands skärgård									
Turku-Åbo									
Naantali-Nådendal									
Maarianhamina-Mariehamn									
Långnäs									
Färjsund									
Muu Ahvenanmaa-Övriga Åland									
Uusikaupunki-Nystad									
Rauma-Raumo									
Pori-Björneborg									
Kaskinen-Kaskö									
Pietarsaari-Jakobstad									
Kokkola-Karleby									
Rahja									
Raahe-Brahestad									
Oulu-Uleåborg									
Kemi									
Mikkeli-S:t Michel									
Savonranta									
Varkaus									
Kuopio									
Ahkionlahti									
Siilinjärvi									
Iisalmi-Idensalmi									
Joensuu									
Saimaa muut-Övriga vid Saimen									
<b>Yhteensä-Totalt-Total</b>	<b>452 290</b>	<b>1 197 192</b>	<b>138 689</b>	<b>5 000</b>	<b>18 483</b>	<b>38 296</b>	<b>302 596</b>	<b>21 523</b>	<b>129 379</b>

<sup>1</sup> Venäjän ja Saksan väisen kaasuputken rakentamiseen liittyviä kuljetuksia yhteensä 0,3 miljoonaa tonnia - Transporterna som hänförde sig till byggandet av gasledningen mellan Ryssland och Tyskland uppgick till 0,3 miljoner ton - *Transports related to the building of the gas pipeline between Russia and Germany amounted to 0.3 million tons*

<sup>2</sup> Haminan ja Kotkan satamat fuusoitiivat vuonna 2011 HaminaKotkan satamaksi. - Hamnarne i Fredrikshamn och Kotka fusionerades 2011 till HaminaKotka hamn. - *In 2011 the Ports of Hamina and Kotka were merged into the Port of HaminaKotka.*

Turun saaristo	Turku Åbo	Naantali Nådendal	Maarian- hamina Marie- hamn	Långnäs	Muu Ahvenan- maa Övriga Åland	Uusi- kaupunki Nystad	Rauma Raumo	Pori Björne- borg	Vaasa Vasa	Pietar- saari Jakob- stad	Kokkola	Rahja Karleby
-	-	1 572	-	-	-	-	105	9 998	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	147 315	403 170	-	-	-	-	-	196 607	348 270	-	385 401	-
-	2	-	818	-	-	-	46	-	-	-	-	-
-	-	20 973	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	1 674	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
850	-	-	-	-	-	-	7 390	665	-	72 839	-	-
-	-	-	-	-	-	-	8 440	-	-	-	-	-
-	-	-	2 943	692	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	112 746	-	-	-	6 290	1 127	-	41 242	-
-	788	1 571	-	-	-	-	1 180	-	-	-	-	-
-	76	24 417	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	6 071	-	-	-	-	2 827	812	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 020	-
-	-	-	-	-	534	-	1 212	136	-	-	2 199	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
285	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	5 055	-	-	-	-	76 198	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	101 554	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	5 632	-	-	-	-	-
-	-	13 422	-	-	-	-	-	6 799	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	2 500	29 663	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	2 435	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
850	148 466	476 251	3 761	113 438	534	103 989	107 204	250 970	349 397	72 839	428 842	5 020

Liite 1. - Bilaga 1. - Annex 1. (jatk. - forts. - cont.)

Lähtösatama Avgångshamn Port of departure	Raahe Brahestad	Oulu Uleåborg	Kemi	Tornio Torneå	Lappeen- ranta Villman- strand	Joutseno	Imatra	Varkaus	Kuopio	Nerkoo	Kitee	Yhteensä Totalt Total
Hamina-Kotka <sup>1 2</sup>	-	-	18 425	-	-	-	-	-	-	-	-	1 089 293
Suomenlahti/Itämeri-Finska viken/ Östersjön <sup>1</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	493
Porvoon saaristo-Borgå skärgård	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68 190
Kilpilahti-Sköldvik	112 619	444 549	384 490	-	-	-	-	-	-	-	-	2 831 374
Helsinki-Helsingfors	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 735
Inkoo-Ingå	-	-	-	-	12 432	-	-	-	-	-	-	87 647
Hanko-Hangö	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 788
Salo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23 682
Parainen-Pargas	-	166 065	-	-	-	-	-	-	-	-	-	253 752
Turun saaristo-Åbolands skärgård	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 890
Turku-Åbo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 635
Naantali-Nädendal	-	12 708	88 823	-	-	-	-	-	-	-	-	805 228
Maarianhamina-Mariehamn	-	-	-	-	-	2 090	-	-	-	-	-	11 541
Långnäs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24 493
Färjsund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16 014
Muu Ahvenanmaa-Övriga Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 020
Uusikaupunki-Nystad	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 081
Rauma-Raumo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 194
Pori-Björneborg	325 548	-	-	9 982	-	-	-	-	-	-	-	335 530
Kaskinen-Kaskö	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	285
Pietarsaari-Jakobstad	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	81 253
Kokkola-Karleby	-	-	1 620	-	-	-	-	-	-	-	-	113 023
Rahja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 632
Raahe-Brahestad	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	108 466
Oulu-Uleåborg	-	-	657	-	-	-	-	-	-	-	-	32 820
Kemi	-	925	-	-	-	-	-	-	-	-	-	925
Mikkeli-S:t Michel	-	-	-	19 040	-	-	-	-	-	-	-	19 040
Savonranta	-	-	-	-	1 615	4 784	-	-	-	-	-	6 399
Varkaus	-	-	-	-	63 509	64 521	9 662	-	-	-	-	137 692
Kuopio	-	-	-	-	-	13 004	52 027	-	-	-	7 717	72 748
Ahkionlahti	-	-	-	-	-	1 508	12 892	-	-	-	-	14 400
Siilinjärvi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23 958
Iisalmi-Idensalmi	-	-	-	-	6 016	8 581	14 190	-	-	-	-	28 787
Joensuu	-	-	-	-	47 419	3 214	68 233	-	8 884	-	-	127 750
Saimaa muut-Övriga vid Saimen	-	-	-	-	22 881	-	22 996	12 560	-	5 616	-	64 053
<b>Yhteensä-Totalt-Total</b>	<b>438 167</b>	<b>624 247</b>	<b>494 015</b>	<b>9 982</b>	<b>172 912</b>	<b>95 612</b>	<b>182 090</b>	<b>12 560</b>	<b>8 884</b>	<b>5 616</b>	<b>7 717</b>	<b>6 416 811</b>

**Liite 2. Kotimaan tavaraliikenne aluksilla satamittain tavararyhmittäin, 2012**

**Bilaga 2. Inrikes godstrafik med fartyg hamnvis enligt varugrupp, 2012**

*Annex 1. Goods volumes by ports and commodity group in domestic shipborne traffic, 2012*

Satama	Tuonti-Import-Import				Vienti-Export-Export			
	Öljytuotteet	Irtotavara	Kappaletavara	Yhteensä	Öljytuotteet	Irtotavara	Kappaletavara	Yhteensä
	Oljeprodukter	Bulk gods	Styckegods	Totalt	Oljeprodukter	Bulk gods	Styckegods	Totalt
				Tonnia - Ton - Tonnes				
HaminaKotka <sup>1,2</sup>	384 825	65 061	2 404	452 290	637 635	446 994	4 664	1 089 293
Porvoon saaristo-								
Borgå skärgård	-	-	-	-	-	68 190	-	68 190
Kilpilahti-Sköldvik	1 174 913	22 279	-	1 197 192	2 793 048	38 326	-	2 831 374
Helsinki-Helsingfors	-	136 600	2 089	138 689	-	4 306	1 429	5 735
Kantvik	-	5 000	-	5 000	-	-	-	-
Inkoo-Ingå	18 483	-	-	18 483	32 831	54 816	-	87 647
Hanko-Hango <sup>1</sup>	-	33 676	4 620	38 296	-	385	1 403	1 788
Suomenlahti/Itämeri-Finska viken/Östersjön <sup>1</sup>	-	302 596	-	302 596	-	493	-	493
Salo	-	-	-	-	-	23 682	-	23 682
Kemiö-Kimito	-	21 523	-	21 523	-	-	-	-
Parainen-Pargas	-	129 379	-	129 379	-	253 752	-	253 752
Turun saaristo-Ålands skärg.	-	850	-	850	-	10 890	-	10 890
Turku-Åbo	147 315	395	756	148 466	-	781	2 854	3 635
Naantali-Nänddal	408 185	43 649	24 417	476 251	692 938	-	112 290	805 228
Maarianhamina-Mariehamn	-	906	2 855	3 761	-	8 389	3 152	11 541
Långnäs	456	-	112 982	113 438	-	-	24 493	24 493
Färjsund	-	-	-	-	-	16 014	-	16 014
Muu Ahvenanmaa-Övriga Åland	-	534	-	534	-	5 020	-	5 020
Uusikaupunki-Nystad	-	103 989	-	103 989	-	4 081	-	4 081
Rauma-Raumo	-	105 848	1 356	107 204	-	-	1 194	1 194
Pori-Björneborg	212 895	38 075	-	250 970	-	335 530	-	335 530
Kaskinen-Kaskö	-	-	-	-	-	285	-	285
Vaasa-Vasa	349 397	-	-	349 397	-	-	-	-
Pietarsaari-Jakobstad	-	72 839	-	72 839	-	81 253	-	81 253
Kokkola-Karleby	426 643	2 199	-	428 842	11 469	101 554	-	113 023
Rahja	-	5 020	-	5 020	-	5 632	-	5 632
Raahe-Brahestad	112 619	325 548	-	438 167	-	108 466	-	108 466
Oulu-Uleåborg	457 257	166 974	16	624 247	-	32 721	99	32 820
Kemi	474 933	18 983	99	494 015	-	909	16	925
Tornio-Torneå	-	9 982	-	9 982	-	-	-	-
Lappeenranta-Villmanstrand	-	172 912	-	172 912	-	-	-	-
Joutseno	-	95 612	-	95 612	-	-	-	-
Imatra	-	182 090	-	182 090	-	-	-	-
Mikkeli-S:t Michel	-	-	-	-	-	19 040	-	19 040
Savonranta	-	-	-	-	-	6 399	-	6 399
Varkaus	-	12 560	-	12 560	-	137 692	-	137 692
Kuopio	-	8 884	-	8 884	-	72 748	-	72 748
Ahkionlahti	-	-	-	-	-	14 400	-	14 400
Siilinjärvi	-	-	-	-	-	23 958	-	23 958
Nerkoo	-	5 616	-	5 616	-	-	-	-
Iisalmi-Idensalmi	-	-	-	-	-	28 787	-	28 787
Kitee	-	7 717	-	7 717	-	-	-	-
Joensuu	-	-	-	-	-	127 750	-	127 750
Saimaa muut-Övriga vid Saimen	-	-	-	-	-	64 053	-	64 053
<b>Yhteensä-Totalt/Total</b>	<b>4 167 921</b>	<b>2 097 296</b>	<b>151 594</b>	<b>6 416 811</b>	<b>4 167 921</b>	<b>2 097 296</b>	<b>151 594</b>	<b>6 416 811</b>

<sup>1</sup> Venäjän ja Saksan välisen kaasuputken rakentamiseen liittyviä kuljetuksia yhteensä 0,3 miljoonaa tonnia

Transporterna som hänförde sig till byggandet av gasledningen mellan Ryssland och Tyskland uppgick till 0,3 miljoner ton

Trasports related to the building of the gas pipeline between Russia and Germany amounted to 0.3 million tons

<sup>2</sup> Haminan ja Kotkan satamat fuusioituivat vuonna 2011 HaminaKotkan satamaksi. - Hamnarna i Fredrikshamn och Kotka fusionerades 2011 till HaminaKotka hamn. -

In 2011 the Ports of Hamina and Kotka were merged into the Port of HaminaKotka.

**Liite 3. Kotimaan tavaraliikenteessä satamiin saapuneet alukset, 2012<sup>1</sup>**

**Bilaga 3. Ankomna fartyg i hamnarna i inrikes godstrafik, 2012<sup>1</sup>**

**Annex 3. Arrivals of ships in domestic goods traffic, 2012<sup>1</sup>**

Satama Hamn Port	Luku Antal Number	Brutto Gross	Netto Net
Hamina-Kotka <sup>2</sup>	150	1 255 499	517 403
Porvoon saaristo-Borgå skärgård	84	23 902	11 810
Kilpilahti-Sköldvik	329	3 106 525	1 409 127
Helsinki-Helsingfors	98	44 938	18 124
Kantvik	2	7 372	2 212
Inkoo-Ingå	22	82 312	34 423
Suomenlahti/Ilämeri-Finska viken/Östersjön	18	307 461	92 224
Salo	14	24 530	11 864
Kemiö-Kimito	10	16 560	7 120
Parainen-Pargas	134	433 214	142 146
Turun saaristo-Åbolands skärgård	44	18 400	5 535
Turku-Åbo	56	152 603	68 512
Naantali-Nådendal	437	3 057 285	1 116 236
Marianhamina-Mariehamn	7	11 126	5 412
Långnäs	306	1 848 240	554 472
Färjsund	32	11 859	4 974
Muu Ahvenanmaa-Övriga Åland	24	13 857	5 403
Uusikaupunki-Nystad	66	109 430	51 240
Rauma-Raumo	82	128 805	54 627
Pori-Björneborg	76	492 045	209 959
Kaskinen-Kaskö	1	537	161
Vaasa-Vasa	45	419 879	195 693
Pietarsaari-Jakobstad	40	159 366	61 208
Kokkola-Karleby	78	535 922	256 956
Rahja	2	7 539	3 382
Raahe-Brahestad	53	454 626	170 272
Oulu-Uleåborg	101	701 144	291 824
Kemi	53	563 034	255 475
Tornio-Torneå	4	12 551	6 687
Lappeenranta-Villmanstrand	130	104 634	50 504
Joutseno	62	74 453	39 167
Imatra	123	108 313	65 384
Mikkeli-S:t Michel	13	7 852	4 108
Savonranta	4	5 564	3 028
Varkaus	99	96 483	49 743
Kuopio	50	46 293	29 438
Ahkionlahti	10	6 202	4 933
Siilinjärvi	10	17 313	7 401
Nerkoo	5	2 500	800
Ilisalmi-Idensalmi	20	12 260	8 290
Kitee	3	4 968	2 136
Joensuu	77	89 494	46 566
Muut Saimaan satamat-Övriga hamnar vid Saimen	63	31 500	10 080
<b>Yhteensä-Totalt-Total</b>	<b>3 037</b>	<b>14 608 390</b>	<b>5 886 059</b>

<sup>1</sup> Luvut eivät sisällä ro-ro-matkustaja-aluksilla tapahtuava kotimaan liikennettä Manner-Suomen ja Ahvenanmaan välillä.

Sifrona inbegriper inte den inhemska fräfiken med roro-passagerarfartygen mellan fastlandet och Åland.

*The numbers do not include domestic traffic by passenger/ro-ro cargo ships between the mainland and the Åland Islands.*

<sup>2</sup> Haminan ja Kotkan satamat fuusioituvat vuonna 2011 HaminaKotkan satamaksi.

Hamnarna i Fredrikshamn och Kotka fusionerades 2011 till HaminaKotka hamn.

*In 2011 the Ports of Hamina and Kotka were merged into the Port of HaminaKotka.*

**Liite 4. Kotimaan vesiliikenteen matkustajamäärä alueittain, 2012**

**Bilaga 4. Passagerartrafiken i inrikes sjötrafik områdesvis, 2012**

**Annex 4. Passengers in domestic shipborne traffic regionally, 2012**

Liikennointialue Trafikområde <i>Traffic region</i>	Matkustajamäärä Antal passagerare <i>Number of passengers</i>	Henkilökilometriä Personkilometer <i>Passenger kilometres</i>
<b>Rannikolla-Vid kusten-On the coast</b>		
Suomenlahti-Finska viken-Gulf of Finland josta pääkaupunkiseutu-därav huvudstadsregionen of which capital area	2 546 414 2 464 345	14 866 341 12 742 842
Saaristomeri-Skärgårdshavet-Archipelago Sea <sup>1</sup> josta Turku-därav Abo-of which Åbo	223 700 38 325	11 049 344 1 097 778
Manner-Suomen ja Ahvenanmaan välinen liikenne-Trafiken mellan fastlandet och Åland-Traffic between the mainland and Åland <sup>2</sup>	513 620	77 259 800
Ahvenanmaa-Åland	510 504	15 364 309
Selkämeri-Bottenhavet-Sea of Bothnia	8 925	193 970
Perämeri-Bottenviken-Bay of Bothnia	24 704	431 405
<b>Yhteensä-Totalt-Total</b>	<b>3 827 867</b>	<b>119 165 169</b>
<b>Sisävesillä-På insjöarna-Inland waterways</b>		
Vuoksen vesistö-Vuoksens vattendrag-Vuksi watercourse josta Kuopio-därav Kuopio-of which Kuopio	161 202 48 795	4 080 879 848 278
josta Lappeenranta-därav Villmanstrand-of which Lappeenranta	33 569	1 092 202
josta Pielisen alue-därav Pielinen-of which Pielinen area	16 722	377 220
josta Savonlinna-därav Nyslott-of which Savonlinna	45 157	1 291 731
Kymijoen vesistö-Kymme älvs vattendrag-Kymi River watercourse josta Jyväskylä-därav Jyväskylä-of which Jyväskylä	47 311 15 655 21 089	2 371 564 950 525 1 121 907
Kokemäenjoen vesistö-Kumo älv vattendrag-Kokemäki River watercourse josta Tampere-därav Tammerfors-of which Tampere	84 897 70 075	2 337 904 2 004 110
Pohjanmaan alue-Österbottens område-Pohjanmaa area	3 834	59 820
Oulujoen ja Pohj. -Suomen vesistöt-Ule älv och Norra Finlands område Oulu river and northern Finland	19 712	370 415
<b>Yhteensä-Totalt-Total</b>	<b>316 956</b>	<b>9 220 582</b>
<b>Kaikkiaan-Inalles-Total</b>	<b>4 144 823</b>	<b>128 385 751</b>

<sup>1</sup> Yhteysalusreiteistä Hiittinen-Kasnäs ja Kustavi-Iniö tuli vuoden 2007 alusta maantien osia. Maantielauttojen ja lossien liikenne ei kuulu tämän tilastoinnin piiriin  
Av förbindelsefartygsruterna är Hitis-Kasnäs och Gustavs-Iniö sedan början av år 2007 delar av landsväg. Trafiken med landsvägsfärjor ingår inte i denna statistik  
*Of the island ferry routes Hitis-Kasnäs and Gustavs-Iniö are since the beginning of 2007 parts of the public road. Road ferry traffic is not included in these statistics.*

<sup>2</sup> Suomen ja Ruotsin välisillä ro-ro-matkustaja-aluksilla tapahtuva liikenni  
Trafiken med roro-passagerarfartygen mellan Finland och Sverige  
*Traffic by passenger/ro-ro cargo ships between Finland and Sweden*

## Laatuseloste

### Tietosisältö ja käyttötarkoitus

Kotimaan vesiliikennetilastot sisältävät tiedot rannikon ja sisävesien tavaroiden ja matkustajien kuljetuksista, joiden sekä lähtö- että määräpaikka ovat Suomessa. Tavaraliikenteeseen kuuluvat myös ruoppausmassojen aluskuljetukset ja raakapuun uitto. Matkustajien osalta tilasto sisältää matkustaja-alusliikenteen. Kuljetusmäärien ohella on tietoja kuljetussuoritteista ja kuljetuksissa käytetyistä aluksista.

Kotimaan vesiliikennetilastotiedot on tarkoitettu vesiliikenteestä päättävien, merenkulkuelinkeinon, teollisuuden, kaupan, tutkimuksen, yritysten ja kaikkien vesiliikenteestä kiinnostuneiden käyttöön.

### Määritelmät ja luokitukset

Kotimaan tavaraliikenne aluksilla on jaettu rannikko- ja sisävesiliikenteeseen. Rannikkoliikenteeseen luetaan rannikon satamien välisen kotimaan liikenteen ohella myös Saimaan kanavan kautta tapahtuva rannikko- ja sisävesisataman välinen liikenne sekä kanavaa ylös- että alaspäin. Sisävesien aluskuljetuksiin lasketaan ainoastaan sisävesisatamien välistet kuljetukset, jotka eivät missään vaiheessa poikkea rannikon alueelle. Tilastossa on esitetty erikseen Ahvenanmaan ja Manner-Suomen välinen liikenne. Tavaroiden vienti- ja tuontimäärität on tilastoitu myös satamittain.

Kotimaan vesiliikennetilastossa alusliikenteen päätavararyhmät ovat öljytuotteet, irtotavara ja kappaletavara. Irtotavara on lisäksi jaettu hiekkaan, soraan ja muuhun kivialineekseen, kemikaaleihin, raakapuuhun ja hakkeeseen, kivihiileen sekä muuhun tavaraan. Jako on johdettu NST 2007-kuljetusluokituksesta kotimaan vesiliikennetilaston tarpeita vastaavaksi. Tarvittaessa NST 2007-kuljetusluokituksen mukainen tarkempi jako, joka on sama kuin Suomen ulkomaan meriliikennetilastoissa, on myös saatavissa. Tavaroiden määritättyä tonneina ja tavaroiden kuljetussuorite, joka on mitta, joka ottaa huomioon sekä matkan pituuden että lastin määriä, tonnikilometreinä. Tonnikilometri tarkoittaa yhden tavaratonnin kuljetusta yhden kilometrin matkan. Aluksilla kuljetetun raakapuun  $m^3$ -määrität on muutettu tonneiksi kertoimella 0,8 sisävesillä ja kertoimella 0,7 rannikolla. Hakkeen  $m^3$ -määrität on muutettu tonneiksi kertoimella 0,3.

Ruoppausmassojen (ruoppauksessa poistettava maa-aines, lieju) kuljetukset sekä raakapuun uitto on esitetty tilastossa erikseen. Ruoppausmassojen kuljetusmäärität ja raakapuun uittomäärität on esitetty tonneina ja kuljetussuoritteet tonnikilometreinä. Ruoppausmassojen  $m^3$ -määrität on muutettu tonneiksi kertoimella 1,6 ja uiton  $m^3$ -määrität kertoimella 0,8.

## Kvalitetsbeskrivning

### Datainnehåll och syfte

Statistiken över inrikes sjötrafik innehåller uppgifter om transport av gods och passagerare i kust- och insjöfart till och från hamnar belägna i Finland. Godstrafiken omfattar också transport av muddermassor med fartyg och råvirkesflottning. I fråga om persontrafik inkluderar denna statistik passagerarfartygstrafik. Utöver mängderna transporterat gods ingår också uppgifter om transportarbeten och de fartyg som används i transportererna.

Statistiken över inrikes sjötrafik är avsedd för beslutsfattarna inom sjöfart, sjöfartsnäringen, industrien, handeln, forskningen, företagen samt alla sjöfartsintresserade.

### Definitioner och klassificeringar

Inrikes godstrafik med fartyg indelas i kust- och insjöfart. Kustfarten omfattar utöver inrikestrafik mellan hamnarna längs kusten också all trafik mellan kust- och insjöhamnar som går genom Saima kanal, både uppför och nedför kanalen. Med fartygstransport på de inre farvattnen avses endast sådana transporter mellan insjöhamnar som inte i något skede sträcker sig till kustområdet. I statistiken presenteras också separat trafiken mellan Åland och fasta Finland. Dessutom anges export- och importgodsvolymerna hamnvise.

I statistiken över inrikes sjötrafik indelas fartygstrafiken i följande huvudsakliga varugrupper: oljeprodukter, bulkgods och styckegods. Bulkgodset är i sin tur indelat i sand, grus och annat stenmaterial, kemikalier, råvirke och flis, stenkol samt annat gods. Indelningen är härladd från NST 2007-transportklassificeringen så att den tjänar syftet med denna statistik. Vid behov finns också en noggrannare indelning enligt NST 2007-transportklassificeringen att tillgå, nämligen samma indelning som används i statistiken över sjöfarten mellan Finland och utlandet. Godsmängden anges i ton och transportarbetet – ett mått som beaktar både transportsträckans längd och lastvolymen – i tonkilometer. En tonkilometer är lika med ett godston som transportereras en kilometer. Volymen i kubikmeter gällande råvirke som transporterats med fartyg har räknats om till ton med koefficienten 0,8 för insjöfarten och 0,7 för kustfarten. I fråga om flis har volymerna i kubikmeter räknats om till ton med koefficienten 0,3.

Transporterna av muddermassor (sediment som avlägsnas vid muddring, slam) samt flottningen av råvirke anges separat. Transporten av muddermassor och råvirkesflottningen anges i ton, och transportarbetena i tonkilometer. Volymen i kubikmeter har räknats om till ton med koefficienten 1,6 i fråga om muddermassor och 0,8 i fråga om flottning.

Matkustajamäärit ja henkilökuljetussuoritheet (henkilökilometri) alusliikenteessä on esitetty vesistöalueittain. Henkilökilometri tarkoittaa yhden henkilön kuljetusta yhden kilometrin matkan. Veneily ja lossiliikenne eivät ole mukana tilastossa.

#### Tietolähteet

Kotimaan vesiliikennetilaston kaikki perustiedot kerätään Liikenneviraston tilatietoyksikön toimesta ja ne myös säilytetään tilatietoyksikössä Liikenneviraston arkistosäännön mukaisesti.

Rannikon tavaraliikenteen perustiedot saadaan laivanasiamiehiltä ja varustamoilta valtakunnallisen Portnet-järjestelmän kautta sähköisessä muodossa sekä lisäksi satamilta kuukausittain. Järjestelmään tallennetaan kaikki yksittäiset aluskäynnit ja niiden lastit sekä kotimaan että ulkomaan liikenteessä. Sisävesien tavaraliikenteen tiedot ovat peräisin rahtialusten Liikenneviraston Lappeenrannan väyläyksikölle antamista liikenneilmoituksesta.

Uittoa koskevat tiedot on saatu Järvi-Suomen uittoyhdistykseltä, joka vastaa Suomen koko uitosta.

Ruoppausmassojen kuljetustiedot perustuvat vesirakennustoimintaa harjoittaville yrityksille lähetettyyn kyselyyn.

Matkustajaliikenteen tiedot perustuvat matkustajaliikennettä harjoittaville yrityksille ja liikennöitsijöille lähetettyyn kyselyyn sekä Ahvenanmaan osalta lisäksi Ahvenanmaan maakuntahallitukselta saatuihin tietoihin. Yrityskyselyssä ovat mukana yritykset, joilla on matkustajaliikenteeseen katsastettuja, kotimaan liikenteessä toimivia aluksia.

#### Vaikuttavat säädökset

Kotimaan vesiliikennetilaston tietosisältöön vaikuttavat osittain sekä neuvoston direktiivi 2009/42/EY tavaroiden ja matkustajien merikuljetuksia koskevista tilastoista että Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1365/2006 sisävesiväylien/sisävesiliikenteen tavarakuljetusten tilastoista. Säädökset määrittelevät tiedon sisällön sekä käytettävät luokitukset.

Alusliikennepalvelulain muuttamisesta annetun lain (225/2012) mukaan alusten omistajien tai heidän edustajiensa ja satamien on annettava Liikennevirastolle merenkulkutilastojen laatimista varten tietoja alusten liikennöinnistä Suomen satamissa sekä aluksissa kuljetettavista matkustaja- ja tavaramääristä.

#### Tiedonkeruumenetelmä

Kotimaan vesiliikennetilasto on kokonaisselvitys tavaroiden ja matkustajien vesitiekuljetuksista,

Passagerarantal och persontransportarbeten (personkilometer) i fartygstrafik specificeras enligt vattendrag. Begreppet personkilometer definieras som en persons resa en kilometer. Statistiken omfattar varken båtlig eller färjtrafik.

#### Informationskällor

Alla uppgifter för statistiken över inrikes sjötrafik insamlas av Trafikverkets lägesinformationsenhet, och uppgifterna förvaras också vid samma enhet i enlighet med Trafikverkets arkivstadga.

Uppgifterna om godstrafiken längs kusten fås av skeppsmäklare och rederier i elektronisk form via det riksomfattande Portnet-systemet, och månatligen också av hamnar. I systemet registreras alla enskilda ankomna fartyg och deras laster i såväl inrikes som utrikes trafik. Uppgifterna om godstrafiken på de inre farvattnen baserar sig på lastfartygens trafikanmälningar till Trafikverkets farledsenhet i Villmanstrand.

Uppgifterna om flottningen fås från flottningsföreningen i Insjöfinland, som ansvarar för flottningsverksamheten i Finland som helhet.

Uppgifterna om transporterna av muddermassor har insamlats genom en enkät riktad till företag som bedriver vattenbyggnadsverksamhet.

Passagerartrafikuppgifterna grundar sig även de på en enkät bland företag och trafikföretag som idkar passagerartrafik samt för Ålands del dessutom på uppgifter som lämnas av Ålands landskapsstyrelse. Enkäten har skickats till företag med sådana fartyg i inrikestrafik som är besiktade för passagerartrafik.

#### Aktuella författningsar

Datainnehållet i statistiken över inrikes sjötrafik är delvis beroende av rådets direktiv 2009/42/EG om förande av statistik över gods- och passagerarbefordran till sjöss och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1365/2006 om statistisk över godstransporter på inre vattenvägar. I författningarna fastställs vilken information och vilka klassificeringar som skall användas.

Enligt lagen om ändring av lagen om fartygstrafikservice (225/2012) är fartygsägarnas eller deras representanter och hamnarnas skyldighet att lämna Trafikverket de uppgifter Trafikverket behöver för sammanställandet av statistik över fartygstrafiken i de finska hamnarna samt över mängden passagerare och gods som fartygen transporterar

#### Metod för insamling av data

Statistiken över inrikes sjötrafik är en helhetsutredning om transporten av varor och passagerare

joiden sekä lähtö- että määräsatama ovat Suomessa.

Perustiedot Liikenneviraston meriliikennetilasto-järjestelmään saadaan sekä ulkomaan että kotimaan alusliikenteen osalta laivanasiamiehiltä ja varustamoilta valtakunnallisen merenkulkua ja satamatoimintoja varten suunnitellun palveluverkon Portnet:in kautta sähköisessä muodossa. Tiedot tarkastetaan Liikennevirastossa ja niitä täydennetään satamiltä kuukausittain saaduilla tiedoilla.

Matkustajaliikenteen ja ruoppausmassojen kuljetusten perustiedot kerätään vuosittaisella yrityskyselyllä.

Järvi-Suomen uittoyhdistys ilmoittaa uittokauden päättyttävä uittotiedot tilastoa varten.

#### Oikeellisuus, tarkkuus ja ajantasaisuus

Tavaraliikenteen osalta tilastoa voidaan pitää kattavana ja luotettavana.

Matkustajaliikenteen osalta voi olla alipeittoa, koska kotimaan matkustajaliikenteessä toimii myös pieniä usein vain yhden aluksen omistavia yrityksiä, joista osa saattaa liikennöidä vain muutaman purjehduskauden ja lopettaa sen jälkeen, tai alus siirtyy uudelle omistajalle eikä muutoksista saada aina tietoja. Tämän vuoksi tilastokyselyn kohdejouko voi osittain muuttua vuosittain ja ainoastaan isommat vakiintuneet matkustajaliikennettä harjoittavat yritykset, edustavat tilastossa jatkuvutta. Myöskään kaikista uusista yrityjistä ei aina välittämättä saada heti tietoja, vaikka kyselyn kohdejouko pyritään tarkistamaan vuosittain eri lähteistä.

Kotimaan vesiliikennetilasto on vuositilasto, joka ilmestyy tilastointivuotta seuraavana keväänä. Tilasto kuvaa koko vuoden liikenteen lopullista määrää.

#### Tietojen saatavuus

Kotimaan vesiliikennetilasto julkaistaan verkkoluukausina Liikenneviraston Internet-sivuilla [www.liikennevirasto.fi](http://www.liikennevirasto.fi). Tilaston tuottamisesta vastaa Liikenneviraston tilatietoyksikkö.

#### Vertailtavuus

Vertailukelpoinen aikasarja sekä tavara- että matkustajaliikenteen kehityksestä on saatavissa vuodesta 1980 alkaen. Kotimaan vesiliikennetilasto on tuottettu Merenkulkulaitoksessa vuodesta 1990 lähtien, jolloin sitä alettiin julkaista Suomen virallisen tilaston sarjassa. Aiemmin tilasto tuotettiin tie- ja vesirakennushallituksessa. Vuodesta 2010 lähtien tilaston tuottaja on Liikennevirasto.

Tilastossa on pyritty soveltuvin osin käyttämään samaa tavaraluokitusta (NST 2007-

på vattenvägar till och från hamnar belägna i Finland.

De uppgifter om såväl utrikes som inrikes fartygstrafik som införs i Trafikverkets system för sjöfartsstatistik fås av skeppsmäklare och rederier i elektronisk form via Portnet, ett riksomfattande servicenät för sjöfarten och hamnfunktionerna. Uppgifterna granskas av Trafikverket och kompletteras med månatliga rapporter från hamnarna.

Uppgifterna om passagerartrafiken och transporter av muddermassor insamlas med hjälp av en årlig företagsenkät.

Flottningsföreningen i Insjöfinland meddelar statistikuppgifterna om flottningen efter en avslutad flottningsperiod.

#### Riktighet, precision och aktualitet

När det gäller godstrafiken kan statistiken anses vara täckande och tillförlitlig.

I fråga om passagerartrafiken kan viss undertäckning förekomma, eftersom det för inrikes passagerartrafik är typiskt att småföretagen äger bara ett fartyg; av dessa idkar en del trafik kanske bara under några seglationssäsioner innan verksamheten upphör eller fartyget byter ägare, och dylika ändringar kommer inte alltid till statistikförarens kännedom. Målgruppen för statistiken kan därför ändra delvis från år till år; endast de större etablerade företagen som idkar passagerartrafik står för kontinuiteten i denna statistik. Sjöfartsverket får inte heller nödvändigtvis uppgifter om alla nya företagare omedelbart, även om man strävar efter att varje år kontrollera målgruppen för enkäten via olika källor.

Statistiken över inrikes sjötrafik utkommer årligen på våren efter respektive statistikår. Statistiken anger den slutliga trafikvolymen för hela året.

#### Statistikens tillgänglighet

Statistiken över inrikes sjötrafik ges ut på Trafikverkets webbplats [www.liikennevirasto.fi](http://www.liikennevirasto.fi). För produktionen av statistiken ansvarar Trafikverkets lägesinformationsenhet.

#### Jämförbarhet

Det finns en jämförbar tidsserie att tillgå om såväl gods- som passagerartrafikens utveckling med början år 1980. Statistiken över inrikes sjötrafik har producerats vid Sjöfartsverket sedan år 1990, då den började ges ut som en statistik inom Finlands officiella statistik -serien. Tidigare producerades den av väg- och vattenbyggnadsstyrelsen. Sedan år 2010 produceras statistiken vid Trafikverket.

Strävan har varit att i tillämpliga delar använda samma varuklassificering (NST 2007-transportklassificering) och hamnordning som i

kuljetusluokitusta) ja satamajärjestystä kuin Suomen ja ulkomaiden välistä meriliikennettä koskevassa tilastossa.

statistiken över sjöfarten mellan Finland och utlandet.





ISSN-L 1798-811X  
ISSN 1798-8128  
ISBN 978-952-255-314-0  
[www.liikennevirasto.fi](http://www.liikennevirasto.fi)

ISSN 1795-5165  
ISSN 1796-0479 (pdf)  
= Suomen virallinen tilasto